

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 105 (1987)  
**Heft:** 45

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Rédaction: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 69.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 90.– jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 69.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 90.– par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 66 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 45 - 745

Bern, Mittwoch, 25. Februar 1987  
 Berne, mercredi, 25 février 1987

105. Jahrgang  
 105e année

No 45 - 25. 2. 1987

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 350863-350884

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

### Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (880)

Gemeinschuldnerin: Miltex AG, Badenerstrasse 580, 8048 Zürich, Damen- und Herrenkleider.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Januar 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 17. März 1987.

Die unter der Nr. 934 476 abgegebenen Grossistenerklärungen werden widerrufen.

8048 Zürich, 19. Februar 1987 Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach, 8048 Zürich

Kt. Zürich (879)

Gemeinschuldnerin: Chartwell Finanz AG in Liquidation, Zur Lindenstrasse 134, 8003 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Dezember 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 16. März 1987.

8036 Zürich, 18. Februar 1987 Konkursamt Wiedikon-Zürich: P. Sahli, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (864)

Gemeinschuldner: Kampf Heinz Hubertus, geb. 7. November 1936, deutscher Staatsangehöriger, Buchantiquar, Wasserwerkergasse 31, 3011 Bern.

Eigentümer der Liegenschaft GB Muri Nr. 914.

Datum der Eröffnung: 13. Januar 1987.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Donnerstag, 5. März 1987, um 15 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Bern, Speichergasse 12, Bern.

Eingabefrist: 27. März 1987.

3000 Bern, 17. Februar 1987 Konkursamt Bern

Kt. Bern (877)

Gemeinschuldner: Pfenninger Walter, geb. 3. März 1943, von Zürich, Längfeldstrasse 70, 3063 Ittigen.

Datum der Eröffnung: 27. Januar 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 17. März 1987.

3000 Bern, 18. Februar 1987 Konkursamt Bern

Kt. Bern (865)

Gemeinschuldnerin: Framan AG, Eigerplatz 2, 3007 Bern.

Datum der Eröffnung: 16. Dezember 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 7. März 1987.

3000 Bern, 19. Februar 1987 Konkursamt Bern

Kt. Bern (863)

Gemeinschuldnerin: Perfectone Products S.A. mit Sitz in Port (Postadresse: Ringstrasse 3, 2560 Nidau).

Datum der Konkurseröffnung: 10. Februar 1987.

Ordentliches Verfahren.

Eingabefrist: bis und mit 25. März 1987.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt, Donnerstag, 5. März 1987, um 14.30 Uhr, im Restaurant Löwen, Hauptstrasse 15, 2562 Port.

Für den Fall, dass die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und sich die Mehrheit der Gläubiger bis 25. März 1987 nicht gegenseitig schriftlich beim Konkursamt Nidau ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort zu liquidieren.

Den Gläubigern selbst ist Gelegenheit geboten, innert der nämlichen Frist Kaufangebote einzureichen.

Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls innert der nämlichen Frist anzumelden.

Sämtlichen Lieferanten, welchen eine Grossistenerklärung unter der Grossisten-Nr. 297 228 zum steuerfreien Warenbezug im Sinne von Art. 14 Abs. 2 und 3 WUB (Dauer- oder Einzelklärung) abgegeben wurde, wird hiermit angezeigt, dass diese als widerrufen gilt, bzw. ihre Gültigkeit verloren hat.

2560 Nidau, 16. Februar 1987 Konkursamt Nidau: M. Bächler

Ct. de Berne (887)

Faillie: Walnut S.A., Révision de Machines Moutier, 2740 Moutier.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 février 1987.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 17 mars 1987.

Les déclarations de grossiste émises sous no 291 372 sont révoquées avec cette publication.

2740 Moutier, 19 février 1987 Office des faillites de Moutier: F. Voirol, préposé

Kt. Luzern (878)

Gemeinschuldner: Meyer Walter, Christoph-Schnyderstrasse 49, 6210 Sursee.

Konkurrenzeröffnung: 30. Januar 1987; zufolge Konkursbetreibung.

Eingabefrist: 16. März 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6018 Buttisholz, 18. Februar 1987 Konkursamt Sursee

Kt. Schwyz (888)

Gemeinschuldnerin: HJM Pneu und Fassaden AG, mit Sitz in 8853 Lachen, Spitalweg 2.

Konkurrenzeröffnung: 23. Dezember 1986.

Summarisches Konkursverfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Frist zur Forderungseingabe: 21. März 1987.

Die Forderungen oder Ansprüche sind unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem Konkursamt einzugeben. Allfällige Zinsen sind auszurechnen, ansonsten Abweisung erfolgt. Ebenso sind die Kosten auszuweisen.

Ebenso werden die Schuldner und Pfandgläubiger der Gemeinschuldnerin aufgefordert, sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, mit Strafandrohung für den Unterlassungsfall.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, allfällige zur Konkursmasse gehörende, bewegliche Aktiven freihändig zu verzerren, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert zehn Tagen seit dieser Bekanntmachung schriftlich beim Konkursamt dagegen Einspruch erhebt.

Die Gläubiger können innert der gleichen Frist schriftlich Kaufangebote einreichen.

8853 Lachen, 20. Februar 1987 Konkursamt March

- Kt. Zug** (886) **Ct. de Vaud** (869) **Kt. Zürich** (911)
- Gemeinschuldner: **Voser Peter**, geb. 26. Februar 1961, von Neuen-  
dorf AG, Rigistrasse 169, 6340 Baar, Inhaber der im Handelsregister  
eingetragenen Einzelfirma **Telein Voser**, Lättichstrasse 11, 6340 Baar.  
Datum der Konkurseröffnung: 13. Januar 1987.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 19. März 1987.  
6300 Zug, 20. Februar 1987
- Konkursamt Zug**
- Faille: **Mivelaz Anne-Marie-Esther**, épouse de Norbert-Maurice, née  
le 7 février 1933, originaire de Poliez-Fittet, commerçante, domiciliée  
route de la Pierre 3, 1024 Ecublens.  
Date du prononcé: 10 novembre 1986.  
Liquidation sommaire, cf. art. 231 LP.  
Délai pour les productions des créances et autres droits: 17 mars 1987.  
1110 Morges, 18 février 1987
- Le préposé aux faillites:**  
Nicity
- Über die **Magilla AG**, Zweierstrasse 129, 8003 Zürich, ist durch Ver-  
fügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom  
27. November 1986 der Konkurs eröffnet, die konkursamtliche Liqui-  
dation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters  
am 20. Februar 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. März 1987 die Durchführung des  
Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten  
Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen  
Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8036 Zürich, 23. Februar 1987
- Konkursamt Wiedikon-Zürich:**  
Spitznagel, Notar
- Kt. Solothurn** (947) **Ct. de Vaud** (868)
- Gemeinschuldner: **MWB P. Bravin**, Schaalgasse 16, 4500 Solothurn.  
Privat: Peter Bravin, Marktstrasse 5, 4512 Bellach.  
Datum der Konkurseröffnung: 27. Januar 1987.  
Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis mit 20. März 1987 (die Forderungen sind Wert  
27. Januar 1987 aufzurechnen).  
4500 Solothurn, 24. Februar 1987
- Konkursamt Bucheggberg,**  
4500 Solothurn
- Faille: **Coppet Alexis François Eugène**, né le 8 octobre 1938, originaire  
de Suscévaz, nettoyeur, domicilié rue de la Vilette 11, 1400 Yverdon-  
les-Bains.  
Date du prononcé: 13 janvier 1987.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions des créances et autres droits: 17 mars 1987.  
1400 Yverdon-les-Bains, 17 février 1987
- Office des faillites d'Yverdon:**  
Chautems, substitut
- Kt. Basel-Stadt** (891)
- Gemeinschuldner: **Wyser-Bryner Markus**, geb. 25. Februar 1952, von  
Niedergösgen SO, Hauptstrasse 58B, Möhlin AG (früher St. Johans-  
Ring 51 und Klybeckstrasse 228, Basel).  
Inhaber der am 15. Oktober 1986 erloschenen Einzelfirma «Wyprom-  
ot, M. Wyser», Agentur für Unternehmensberatung und Publizistik,  
St. Johans-Ring 51, Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 8. Dezember 1986.  
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das  
Dreiergericht: 16. Februar 1987.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. März 1987 die Durchführung des  
Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vor-  
schuss von Fr. 2500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vor-  
behalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
4001 Basel, 25. Februar 1987
- Konkursamt Basel-Stadt**
- Kt. Basel-Stadt** (890)
- Gemeinschuldnerin: **Caspers-Hofer Denise**, geb. 2. September 1947,  
von Basel, Inhaberin der Einzelfirma «D. Gmeiner», Verkauf und  
Vertretung von Lederartikeln, Reinacherstrasse 6, Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 1987.  
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das  
Dreiergericht: 17. Februar 1987.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. März 1987 die Durchführung des  
Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vor-  
schuss von Fr. 2000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vor-  
behalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
4001 Basel, 25. Februar 1987
- Konkursamt Basel-Stadt**
- Kt. Basel-Stadt** (889)
- Gemeinschuldnerin: **Dentox AG in Liq.**, Handel mit Dental-Instru-  
menten und metallurgischen Produkten usw., Steinvorstadt 67,  
Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1987.  
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das  
Dreiergericht: 16. Februar 1987.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. März 1987 die Durchführung des  
Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vor-  
schuss von Fr. 2500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vor-  
behalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
4001 Basel, 25. Februar 1987
- Konkursamt Basel-Stadt**
- Kt. Basel-Landschaft** (882)
- Über **Grolimund-Schweingruber Michael**, geb. 1958, von Basel, Alte  
Reinacherstrasse 43, 4142 Münchenstein, ist durch Verfügung des  
Bezirksgerichtes Arlesheim vom 3. Februar 1987 der Konkurs eröff-  
net, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am  
18. Februar 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. März 1987 die Durchführung des  
Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben ein Betrage  
von Fr. 1500.- (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird  
das Verfahren als geschlossen erklärt.  
4144 Arlesheim, 18. Februar 1987
- Konkursamt Arlesheim**
- Kt. Appenzell A. Rh.** (867)
- Gemeinschuldnerin: **Hermann Gruber AG**, Rietwisstrasse 5, 9100  
Herisau.  
Konkurseröffnung: 13. Januar 1987.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom  
16. Februar 1987).  
Eingabefrist für Forderungen: 17. März 1987.  
Verwertungsauftrag:  
Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse  
gehörenden Aktiven sofort freihändig zu verkaufen oder zu verstei-  
gern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis  
am 7. März 1987 beim Konkursamt dagegen schriftlich Einsprache  
erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.  
Innert derselben Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufsoffer-  
ten einreichen und sind allfällige Eigentumsansprüche unter Vorle-  
gung der Beweismittel schriftlich geltend zu machen.  
9107 Urnäsch, 18. Februar 1987
- Konkursamt Appenzeller Hinterland:**  
H. Müller
- Kt. Appenzell A. Rh.** (866)
- Gemeinschuldner: **Rechsteiner Konrad**, geb. 26. August 1949, Bürger  
von Appenzell, Rietwisstrasse 42, 9100 Herisau, Inhaber der Einzel-  
firma **Coni Rechsteiner Fahrzeuge**, Rietwisstrasse 5, 9100 Herisau.  
Konkurseröffnung: 20. Januar 1987.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom  
16. Februar 1987).  
Eingabefrist für Forderungen: 17. März 1987.  
Verwertungsauftrag:  
Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse  
gehörenden Aktiven sofort freihändig zu verkaufen oder zu verstei-  
gern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis  
am 7. März 1987 beim Konkursamt dagegen schriftlich Einsprache  
erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.  
Innert derselben Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufsoffer-  
ten einreichen und sind allfällige Eigentumsansprüche unter Vorle-  
gung der Beweismittel schriftlich geltend zu machen.  
9107 Urnäsch, 18. Februar 1987
- Konkursamt Appenzeller Hinterland:**  
H. Müller
- Ct. de Genève** (876)
- Information**  
Faillites définitives dont les publications paraîtront ultérieurement.  
Les débiteurs des faillites ci-dessous sont priés de s'annoncer, ainsi que  
ceux qui détiennent des biens à quelque titre que ce soit, sous les peines  
de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2.  
Les personnes qui revendiquent des biens sont également tenues de  
s'annoncer immédiatement.  
Faillies:  
**Alpha Capital Venture SA**, en liquidation, études et transactions en  
relation avec le marché des capitaux, opérations de financement, de  
gestion et d'investissement, notamment de capital-risque; souscription  
et placement de papiers-values; commerce de titres, ayant son siège  
quai du Mont-Blanc 31, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 20 janvier 1987.  
**Letan S.A.**, achat, vente, importation, commercialisation, courtage et  
représentation de tous produits manufacturés ou non; participations à  
toutes entreprises, ayant son siège route des Jeunes 9, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 3 novembre 1986.  
1211 Genève 3, 25 février 1987
- Office des faillites**  
Le substitut: B. Roehrich
- Ct. du Jura** (909)
- Avis préalable d'ouverture de la liquidation d'une succession répudiée**  
Défunt: **Boillat Marcel**, 1934, en son vivant ingénieur-serrurier, à  
Courchavon.  
Date de l'ouverture de la liquidation: 12 février 1987.  
L'appel aux créanciers, le délai de production, le mode de liquidation  
feront l'objet d'une publication ultérieure.  
Les débiteurs du défunt doivent s'annoncer, sous les peines de droit, et  
payer leur dû à l'office des faillites de Porrentruy.  
Observation:  
Les débiteurs de la société **MIT SA**, importation, manutention et  
transport de matériaux pour l'industrie et le bâtiment, avec siège social  
à Porrentruy, sont informés qu'ils ne peuvent plus se libérer valable-  
ment qu'auprès de l'office soussigné.  
2900 Porrentruy, 23 février 1987
- Office des faillites de Porrentruy**  
Le préposé: René Domont
- Kt. Thurgau** (910)
- Gemeinschuldnerin: **Labotex AG**, Sonnenhügelstrasse 51,  
9320 Arbon.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. November 1986.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein  
Gläubiger innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, für die  
Durchführung des ordentlichen Verfahrens einen Kostenvorschuss  
von Fr. 1500.- leistet. Nachforderungen vorbehalten.  
Eingabefrist: bis 20. März 1987.  
Die Eingaben sind mit Wert 14. November 1986 beim Betreibungsamt  
Arbon einzureichen.  
9320 Arbon, 20. Februar 1987
- Für das Konkursamt Arbon:**  
Betreibungsamt Arbon
- Ct. de Vaud** (870<sup>2</sup>) **Einstellung des Konkursverfahrens**  
(SchKG 230)
- Faille: **Bayard-Dubois Marcus-Maurice**, né le 19 septembre 1945, ori-  
ginaire de Bâle et Varen VS, courtier en immeubles et fonds de com-  
merce, gérant de fortunes et conseils en matière d'investissement et de  
placement, précédemment à Blonay, actuellement à 1171 Féchy, Les  
Jordils.  
Propriétaire d'immeubles sis sur le territoire de la commune de Char-  
donne, propriété par étages feuillet nos 782, soit part de 195/1000 de  
parcelle 2194-783, soit part de 167/1000 de parcelle 2194-788, soit  
part de 5/1000 de parcelle 2194-789, soit part de 5/1000 de parcelle  
2194.  
Date du prononcé: 7 janvier 1987.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour la production des créances, servitudes et autres droits:  
17 mars 1987.  
1170 Aubonne, 18 février 1987
- Office des faillites:**  
G. Murry, préposé
- Kt. Zürich** (881)
- Über die **Eigenmann's Oldtimer AG**, Rotbuchstrasse 9, 8006 Zürich,  
ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich  
vom 12. Februar 1987 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit  
Verfügung dieses Richters am 18. Februar 1987 mangels Aktiven wie-  
der eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. März 1987 die Durchführung des  
Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten  
Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen  
Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8042 Zürich, 19. Februar 1987
- Konkursamt Unterstrass-Zürich**  
Postfach, 8042 Zürich  
H. Hugentobler, Notar
- Kollokationsplan - Etat de collocation**  
(SchKG 249-251) - (LP 249-251)
- Der ursprüngliche oder abgeänder-  
te Kollokationsplan erwächst in  
Rechtskraft, falls er nicht binnen  
zehn Tagen vor dem Konkursge-  
richt angefochten wird.
- L'état de collocation original ou  
rectifié passe en force, s'il n'est pas  
attaqué dans les dix jours par une  
action intentée devant le juge qui a  
prononcé la faillite.
- Kt. Zürich** (899)
- Kollokationsplan und Inventar**
- Im Konkurs über die **Garage Morgenthal AG Zürich**, Mutschellen-  
strasse 189, 8038 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar  
den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich, Beder-  
strasse 28, 8002 Zürich, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn  
Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handels-  
amtsblatt vom 25. Februar 1987, durch Klageschrift (im Doppel) beim  
Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich  
anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem  
Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen  
zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen  
Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung  
erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Enge-Zürich schrift-  
lich einzureichen:  
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur  
Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffent-  
lichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzich-  
tet.  
8002 Zürich, 19. Februar 1987
- Konkursamt Enge-Zürich:**  
A. Meier, Notar-Stellvertreter

**Kt. Solothurn** (897) **Schluss des Konkursverfahrens**  
(SchKG 268)

**Neuaufgabe des Kollokationsplanes**

Im Konkurs über **Balmer Jürg**, 1948, Pappelweg 4, 4528 Zuchwil, gewesener Wirt auf dem Hotel Restaurant Solothurnerhof in Solothurn, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.

4500 Solothurn, 25. Februar 1987 Konkursamt Kriegstetten

**Kt. Basel-Landschaft** (912) **Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Boillat-Schraner Marcel**, geb. 1953, von La Chaux-des-Breuleux JU, Schreiner, Inhaber der Einzelirma Marcel Boillat, Bau- und Möbelschreinerei, Auf dem Wolf 2, 4052 Basel, wohnhaft Löchlimattstrasse 4, 4104 Oberwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht in Arlesheim innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, anzuhängen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird. Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen die Kompetenzausscheidungen bei der Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, in Liestal, einzureichen.

4102 Binningen, 25. Februar 1987 Konkursamt Binningen

**Ct. de Genève** (874) **Sont déposés dès ce jour:**

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:

**AFC S.A.**, achat, vente, importation et exportation, ainsi que représentation de produits ou articles de toute nature; achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de tous biens immobiliers, ayant son siège avenue Léon-Gaud 5, Genève.

Adjonction au but: accepter tous mandats de conseils ou de faisabilité sur les plans de l'organisation générale, de la gestion, du marketing, de la mise sur pied d'opérations financières et traiter d'acquisitions, de vente et de gestion de toutes valeurs, ainsi que de participations ou de mandats fiduciaires. (Réf. no 1)

**Multi-Office S.A.**, tous travaux d'impression par le procédé offset, de dactylographie, reliure, adressage, polycopie, photocopie et traduction, exploitation de l'imprimerie (J.P. Saadi), ayant son siège avenue de Frontenex 32, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

Succession insolvable de **Nossler Gebhard**, 12 août 1935, Autriche, qv., directeur, domicilié avenue de Richelien 59, à Versoix. Décédé le 28 octobre 1984. Exploitant mise à disposition de personnel pour tous travaux temporaires et à temps partiel à l'enseigne «Nossler Gebhard Batec» sis rue Richemont 16, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

1211 Genève 3, 25 février 1987 Office des faillites  
Le substitut: B. Roehrich

**Ct. de Genève** (875) **Modifications d'états de collocation et des revendications**

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillies:

**Kimex Trading S.A.**, importation et exportation de tous produits manufacturés ou non, ayant son siège chemin de la Mousse 26, à Chêne-Bourg. (Réf. no 1)

**Texana Nettoyage Chimique Jonction S.A.**, installation et exploitation d'entreprises de nettoyage chimique, ayant son siège boulevard Saint-Georges 58, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

1211 Genève 3, 25 février 1987 Office des faillites  
Le substitut: B. Roehrich

**Ct. du Jura** (898) **Faillie: Deldress S.A.**, avec siège social à Delémont.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2800 Delémont, 25 février 1987 Office des faillites de Delémont  
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

**Kt. Schwyz** (900) **Das Konkursverfahren über Schnellmann Gabriela**, geb. 25. Februar 1959, von Wangen, wohnhaft in 8853 Lachen, St. Gallerstrasse 42, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 20. Februar 1987 als geschlossen erklärt worden.

8853 Lachen, 20. Februar 1987 Konkursamt March

**Kt. Basel-Landschaft** (896) **Das Konkursverfahren über Bechtel-Schneider Paul**, 30. Mai 1942, von Epiquez JU, Schreiner, vormals in Aesch BL, nun in 1631 Cerniat, Le Closy, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 20. Februar 1987 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 20. Februar 1987 Konkursamt Arlesheim

**Kt. Basel-Landschaft** (895) **Das Konkursverfahren über Buholzer-Ber René**, 14. August 1955, von Littau und Horw LU, Schriftsetzer, 4153 Reinach, Baselstrasse 151, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 20. Februar 1987 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 20. Februar 1987 Konkursamt Arlesheim

**Kt. Basel-Landschaft** (894) **Das Konkursverfahren über Studer-Dür Erhard**, 3. August 1957, von Oberbuchiten SO, Bäcker/Konditor, 4153 Reinach, Passwangstrasse 11, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 20. Februar 1987 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 20. Februar 1987 Konkursamt Arlesheim

**Kt. Basel-Landschaft** (892) **Das Konkursverfahren über Wittlin-Wenger Bruno**, 26. Februar 1940, von Oberwil BL, Hilfsarbeiter, 4147 Aesch, Akazienweg 15, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 20. Februar 1987 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 20. Februar 1987 Konkursamt Arlesheim

**Ct. de Vaud** (871) **Par décision du 17 février 1987, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite de Cifelli Angelo**, Rhônemare à Chalais, avenue Vinet 16, à Clarens.

1820 Montreux, 18 février 1987 Office des faillites de Montreux:  
H. Rochat, préposé

**Ct. de Genève** (883) **La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 23 février 1987.**

Faillies:

**Bos Trading SA**, toutes activités dans le commerce de la construction et matériaux de construction, en particulier la représentation et l'exploitation de toutes techniques de construction; création et exploitation de bureaux d'études, ayant son siège rue de l'Est 6, à Genève.

**Moret Alfred Edouard**, 25 janvier 1946, BE, transitaire, domicilié route du Mandement 221, à Satigny, exploitant expédition, affrètements et transports internationaux notamment dans le domaine aérien à l'enseigne «Aérotret» sis avenue Louis-Casati 110, à Cointrin.

Le failli a été déclaré excusable.

1211 Genève 3, 25 février 1987 Office des faillites  
Le substitut: B. Roehrich

**Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite**  
(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

**Kt. Basel-Stadt** (901) **Der am 17. März 1986 über Extel AG, Steinvorstadt 53, Basel, eröffnete Konkurs, ist zufolge Bezahlung der sämtlichen Konkursforderungen durch Verfügung des Dreiergerichts vom 16. Februar 1987 widerrufen worden.**

4001 Basel, 25. Februar 1987 Konkursamt Basel-Stadt

**Konkurssteigerungen**  
(SchKG 257-259)

**Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa**  
(LEF 257-259)

**Kt. Bern** (872) **Konkursamtliche Steigerung**

Freitag, 6. März 1987, werden ab 14 Uhr im Konkursverfahren **Verner Jiri**, Kornhausplatz 2, 3011 Bern, im Gantlokal, Ringhof, Nordring 30, 3013 Bern, gegen Barzahlung und ohne Gewähr öffentlich versteigert:

- 1 Bild «Mann im Profil, Selbstbildnis» angeblich von bzw. zugeschrieben an Rembrandt
- 1 Bild «alter Mann» angeblich von bzw. zugeschrieben an Rembrandt
- 1 Federzeichnung «Mann auf Pferd und Hund auf Brücke», laut Expertise von Prof. Dr. Lodovico Maguliani, Milano, von Rembrandt
- 1 Bild «Conte de Mornay» angeblich von bzw. zugeschrieben an Delacroix
- 1 Bild «Medée furieuse» angeblich von bzw. zugeschrieben an Delacroix
- 1 Bild «Paar am Strand» angeblich von bzw. zugeschrieben an Eduard Manet
- 1 Bild «Sich abtrocknende Frau» angeblich von bzw. zugeschrieben an Degas
- 1 Lithographie «Krieg» angeblich von bzw. zugeschrieben an Kokoschka
- 1 Bild «Landschaft» angeblich von bzw. zugeschrieben an Claude Monet
- 1 Bild «Venedig», Maler unbekannt
- 1 Bild «Bäume», Maler unbekannt
- 1 Bild «Porträt», Maler unbekannt

Besichtigung am Steigerungstag von 10.30 bis 11.30 Uhr und eine halbe Stunde vor Steigerungsbeginn oder nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Bern (Tel. Nr. 031 40 46 02).

3013 Bern, 25. Februar 1987 Konkursamt Bern

**Ct. Ticino** (903\*) **Rog. fall. n. 6/1986**

**Avviso d'incanto unico**  
Fallito: **Walk Hans Rudolf**, Seuzach.

Immobili da realizzare: nel comune di Magadino, zona RFD.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m <sup>2</sup>	Stima uff. Fr.
Roda	casa	1570 A	102	—
	scala	b	18	180.—
	giardino	c	244	12 932.—
compreso la proprietà coattiva di 1/4 sulla part. 1569 (posteggi)			112	—

Valore complessivo di stima peritale: fr. 415 000.—.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 12 marzo 1987.

Data e luogo dell'incanto: 7 aprile 1987, alle ore 15, nella sala comunale di Magadino.

Inoltre si rende noto che alle ore 16 presso l'abitazione seguirà l'asta per la vendita in blocco dei beni mobili, per un valore complessivo di stima di fr. 3800.—.

6600 Locarno, 19 febbraio 1987 Ufficio esecuzione e fallimenti  
Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.

**Ct. Ticino** (902\*) **Rog. fall. n. 10/1985**

**Avviso d'incanto unico**  
Fallita: **Kredag Kredit Organisation A.G.**, in liq., Zugo.

Immobili da realizzare: nel comune di Vira (Gambarogno), zona RFD.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m <sup>2</sup>	Stima uff. Fr.
Fosano	abitazione	1180 A	196	400 000.—
	ripostiglio	B	14	—
	posteggio	C	25	—
	piscina	D	63	15 000.—
	terrazza	E	62	—
	entrata	F	127	—
	giardino	G	290	17 400.—
	terreno annesso	H	333	19 980.—
compreso la proprietà coattiva di 1/10 sulla part. 699 strada			256	153.60
e la proprietà coattiva di 1/10 sulla part. 701 strada			266	159.60

Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 040 000.—.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 12 marzo 1987.

Data e luogo dell'incanto: 9 aprile 1987, alle ore 15, nella sala comunale di Vira (Gambarogno).

6600 Locarno, 19 febbraio 1987 Ufficio esecuzione e fallimenti  
Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.

## Nachlassverträge - Concordats Concordati

### Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

#### Ct. Ticino (904)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 16 febbraio 1987, al debitore Abate Sebastiano, via S. Balestra 34B, Locarno, è stata concessa una moratoria concordataria di quattro mesi.

A commissario del concordato è stato nominato l'Avv. Nessi Ferruccio, Locarno.

6601 Locarno, 19 febbraio 1987

Il pretore:  
Avv. E. Borioli

### Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per far valere le loro opposizioni al concordato.

#### Ct. Ticino (905)

Il pretore del Distretto di Riviera notifica che, in applicazione dell'art. 304 LEF, ha fissato per il giorno di mercoledì 11 marzo 1987, alle ore 10.30, nell'aula delle udienze della pretura di Riviera, via Lucomagno, Biasca, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla ditta Dindo Urbano S.A., cave di granito e marmi, Cresciano.

I creditori potranno farvi valere le loro opposizioni al concordato.

6710 Biasca, 20 febbraio 1987

Il pretore:  
Avv. O. Laini

### Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

### Omologazione del concordato

(LEF 306, 308, 317)

#### Kt. Luzern (906)

Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheid vom 30. Januar 1987, den Nachlassvertrag im Konkurs des Badertscher Hermann, Seemattweg 2, 6045 Meggen, auf der Basis von 32,593% Dividende, nach rechtskräftiger Genehmigung des Nachlassvertrages, bestätigt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

6010 Kriens, 20. Februar 1987

Der Amtsgerichtspräsident III  
Luzern-Land: Sigrist

#### Kt. Luzern (913)

Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheid vom 9. Februar 1987 den Nachlassvertrag im Konkurs des Hattan Franz, Maschinenschlosser, Haldenbühlstrasse 1, 6102 Malters, auf der Basis von 10% Dividende, nach rechtskräftiger Genehmigung des Nachlassvertrages, bestätigt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

6010 Kriens, 23. Februar 1987

Der Amtsgerichtspräsident III  
Luzern-Land: Sigrist

#### Ct. Ticino (914)

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord rende noto che con decreto 9 febbraio 1987, cresciuto in giudicato, ha omologato il concordato ordinario, proposto ai creditori dalla Steer Export S.A., Ligorretto, e da essi accettato col quorum legale, sulla base del versamento di un dividendo del 30% a saldo dei crediti chirografari da effettuarsi per cura del commissario concordatario, Avv. Dott. Carlo Dones, Mendrisio, nel modo seguente:

- per i crediti chirografari riconosciuti (risp. per la parte riconosciuta del credito), entro 30 giorni dalla crescita in giudicato dell'omologazione,

- per i crediti chirografari contestati (risp. per la parte contestata del credito), entro 30 giorni dalla crescita in giudicato del relativo accertamento giudiziale.

Ai creditori le cui pretese sono - in toto od in parte - contestate, è fissato un termine perentorio di 30 giorni, decorrente dalla pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio della presente omologazione cresciuta in giudicato, per far valere in giudizio la pretesa contestata rispettivamente la parte contestata della pretesa.

La decorrenza infruttuosa del suddetto termine perentorio equivarrà rinuncia (del creditore) alla pretesa contestata risp. alla parte contestata della pretesa.

Con la pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio cessano gli effetti della moratoria.

6850 Mendrisio, 23 febbraio 1987

Il pretore:  
Avv. P. Valli

### Homologation du concordat

(L.P. 306, 308, 317)

#### Ct. de Vaud (907)

Par décision du 16 janvier 1987, le président du Tribunal du district d'Aigle a homologué le concordat-dividende présenté à ses créanciers par Jean Kohli et Fils S.A., Gryon.

1315 La Sarraz, 19 février 1987

L'exécuteur concordataire:  
J.-P. DortheLe commissaire au surplus:  
J.-P. Dorthe

## Verschiedenes - Divers - Varia

#### Kt. Zürich (885)

##### Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma Gauger &amp; Co. AG in Nachlassliquidation, Zürich, liegt den beteiligten Gläubigern der 7. Rechenschaftsbericht des Liquidators (umfassend den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1986) ab 27. Februar 1987 während 20 Tagen im Büro des Unterzeichneten zur Einsichtnahme auf.

8001 Zürich, 19. Februar 1987

Der Liquidator:  
Dr. Eugen Isler, Rechtsanwalt  
Löwenstrasse 40, 8001 Zürich

#### Kt. Zürich (884)

##### Lastenverzeichnis im Spezialliquidationsverfahren

Im Spezialliquidationsverfahren über die Gach-Immobilien AG, mit Sitz in Zürich, Affolternstrasse 190, liegt das Lastenverzeichnis bezüglich dem Grundstück (Stockwerk Eigentum) in Zürich 2, Quartier Wollishofen, 97/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 2111 mit Sonderrecht am Büro mit Abstellraum im Kellergeschoss, den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind binnen zehn Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Februar 1987 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst das Lastenverzeichnis als anerkannt gilt.

8050 Zürich, 19. Februar 1987

Konkursamt Oerlikon-Zürich

#### Kt. Solothurn (915)

##### Rechenschaftsbericht

(Art. 316r SchKG)

In der Nachlassliquidation der Belvil Watch Co. SA, Rötistrasse 4, in Solothurn, liegen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen im Büro des einen Liquidators, Dr. Rudolf Wolfensberger, Schanzstrasse 2, in Solothurn, Status und Bericht über die Tätigkeit der Liquidatoren für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1986 zur Einsicht auf.

4500 Solothurn, 23. Februar 1987

Die Liquidatoren:  
Dr. R. Wolfensberger  
G. Villard

#### Ct. de Vaud (873)

##### Rapport d'activité et état des biens

(Art. 316r LP)

##### Concordats par abandon d'actif:

Actuelvétia, société pour la production, la distribution, l'exploitation de films cinématographiques et d'actualités S.A. en liquidation concordataire, Lausanne

Atlantic S.A., en liquidation concordataire, Lausanne

Cinéma ABC S.A. Lausanne, en liquidation concordataire, Lausanne.

Le rapport d'activité pour la période du 1er janvier 1986 au 31 décembre 1986, ainsi que l'état des biens de chacun des concordats précités sont à disposition, du 26 février au 9 mars 1987, au bureau du liquidateur, chez Fiduciaire Saugy S.A., chemin des Aubépines 33, à Lausanne, où ils peuvent être consultés par les créanciers.

1004 Lausanne, 16 février 1987

Le liquidateur:  
A. Saugy

#### Ct. de Neuchâtel (787)

##### Liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI

La liquidation de la faillite Metalex S.A., société anonyme à Fleurier, prononcée le 1er décembre 1986, a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée le 27 janvier 1987, selon l'art. 230 LP.

Sur demande d'un créancier gagiste, la liquidation est poursuivie en ce qui concerne l'immeuble suivant constitué en gage en sa faveur, dans le sens de l'art. 134 ORI:

Cadastre de Fleurier

Parcelle 2191 Aux Sugits: fabrique de 500 m<sup>2</sup>  
places-jardin 133 m<sup>2</sup>

Délai pour les productions des créances hypothécaires et pour l'indication des servitudes: 10 mars 1987.

2112 Môtiers, 18 février 1987

Office des faillites  
Le préposé: C. Matthey

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

### Zürich - Zürich - Zurigo

#### Berichtigung

TPI Media AG, in Zürich 11, Datenverarbeitungsgeräte (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1987, S. 121). Urs Christian von Sury (nicht: Urs Christian) ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Februar 1987

Henri Weber, Diamantschleiferei, Inh. Rudolf H. Weber &amp; Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1980, S. 1213). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Der eine Teil der Aktiven und Passiven, nämlich die Abteilung Diamantschleiferei und Diamanthandel, ist an die neue Aktiengesellschaft «Henri Weber Diamantschleiferei, Inh. Rudolf H. Weber &amp; Co AG», in Zürich, der andere Teil der Aktiven und Passiven, nämlich die Abteilung Industriediamanten, an die neue Aktiengesellschaft «Diamant Weber AG», in Zürich, übergegangen.

12. Februar 1987

Henri Weber Diamantschleiferei, Inh. Rudolf H. Weber &amp; Co AG, in Zürich 1, Talstrasse 58, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 1. 1987. Zweck: Handel mit Edelsteinen, Anfertigung von Juwelen sowie Diamantschleiferei; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll libertiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Henri Weber, Diamantschleiferei, Inh. Rudolf H. Weber &amp; Co.», in Zürich, nämlich deren Abteilung «Diamantschleiferei und Diamanthandel», mit Aktiven von Fr. 2 541 856.50 und Passiven von Fr. 927 607.02, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1986 zum Preise von Fr. 1 614 249.48, wovon Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf H. Weber, von Maur und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH. Kollektivprokura zu zweien hat Werner Sidler, von Zürich und Werthenstein, in Ottenbach.

12. Februar 1987

Diamant Weber AG, in Zürich 3, Binzstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 1. 1987. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Diamantwerkzeugen, Diamantpulver, Industriediamanten und Schmuck sowie verwandten Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 750 000, voll libertiert, 750 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven der «Henri Weber, Diamantschleiferei, Inh. Rudolf H. Weber &amp; Co.», in Zürich, nämlich deren Abteilung «Industriediamanten», mit Aktiven von Fr. 2 188 674.96 und Passiven von Fr. 810 818.82, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1986 zum Preise von Fr. 1 377 856.14, wovon Fr. 750 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf H. Weber, von Küssnacht ZH und Maur, in Küssnacht ZH. Vizedirektor mit Kollektivprokura zu zweien haben: Hans Abegglen, von Zürich und Werthenstein, in Ottenbach, und Albert Stettbacher, von Zürich, in Egg bei Zürich.

12. Februar 1987

Sortee-Service AG, in Zürich 9, Hätzlergasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 2. 1987. Zweck: An- und Verkauf, Unterhalt und Vermittlung von elektronischen Apparaten und Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen sowie Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art und Vergabe, Kauf und Verwertung von Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften verwalten, erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 60 000, voll libertiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Urs Müller, von Kältenbach, in Gossau ZH, Präsident; Paul Frei, von Diepoldsau, in Zürich, zugleich Geschäftsführer, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Heinz Weber, von Wiedlisbach, in Wohlen bei Bern, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Februar 1987

Tecfirst AG, in Zürich 2, Bleicherweg 45, e/o Duft &amp; Partner, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 2. 1987. Zweck: Verwertung technischer Systeme und Produkte, insbesondere auf den Gebieten der Energietechnik, Aeronautik und Wehrentechnik; kann sich an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften beteiligen und Dienstleistungen in Form von Studien und Beratungen erbringen. Grundkapital Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heiner P. Schulthess, von Zürich, in Remetschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Arthur Moll, von Dulliken, in Muri bei Bern, und Dr. Peter N. Duft, von Zürich und Kalbrunn, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien; sie zeichnen jedoch ausschliesslich mit dem Präsidenten des VR, somit nicht auch unter sich.

12. Februar 1987

Bolli und Grendene AG, in Buchs, Zürcherstrasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 2. 1987. Zweck: Handel mit Textilien und Kleidern aller Art sowie Betrieb von Verkaufsstellen für den Verkauf von Kleidern und Übernahme und Übergabe von Handelsvertretungen; kann sich an anderen Firmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Adelheid Bolli, von Zürich, in Dallikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Priska Grendene, von Dallenwil, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Hans-Rudolf Bolli, von Zürich, in Dallikon, und Reinhard Kummer, von Zürich, in Dielsdorf, beide ohne Zeichnungsbefugnis.

12. Februar 1987

Steroco Handels AG, in Zürich 11, Schaffhauserstrasse 315, e/o Eduard Gubser, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 2. 1987. Zweck: Handel mit Waren und Gütern jeglicher Art, inklusive Import und Export derselben von und nach allen Ländern; kann Handelsgeschäfte aller Art durchführen, vermitteln und finanzieren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Eduard Gubser, von und in Zürich.

12. Februar 1987  
**Carrosserie Tschanz AG**, in Thalwil, Gewerbestrasse 18b, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 2. 1987. Zweck: Betrieb einer Carrosserie-Werkstätte, eines Spenglerbetriebes und eines Spritzwerkes, Handel mit Fahrzeugen aller Art sowie Ersatzteilen aller Art und Werkzeugen aller Art; kann Grundstücke, Immobilien und Beteiligungen jeder Art erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelzifferfirma «Hans Tschanz», in Thalwil, gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1986, mit Aktiven von Fr. 848 904,25 und Passiven von Fr. 748 904,25 zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Tschanz, von Röttenbach im Emmental, in Thalwil.

12. Februar 1987  
**Boutique Selection AG für Damen- und Herrenmode**, in Dübendorf, Usterstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 2. 1987. Zweck: Herstellung, Handel und Detailverkauf von Damen- und Herrenkleidern aller Art sowie Modeartikeln und Accessoires; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Erika Prochnow-Rogoll, von Zürich, in Niederglatt. Einzelunterschrift führt: Zeynel Helva, türkischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Geschäftsführer.

12. Februar 1987  
**PVT Anzeigenagentur und Verlag AG**, in Richterswil, Dorfstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 1. 1987. Zweck: Betrieb einer Inseratenannahmestelle, Ausführung von Aquisitionsaufträgen sowie Verlegen von ausschliesslich eigenen Publikationen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Roger Dürr, von Pratteln, in Richterswil.

12. Februar 1987  
**Zumag AG**, bisher in Glarus (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1759). Statuten, ursprünglich vom 29. 5. 1961, letztmals am 27. 8. 1979 geändert, am 23. 1. 1987 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Lavaterstrasse 61, Zürich 2, c/o Rolf Leemann. Zweck: Beteiligungen an Unternehmen aller Art; Verwaltung von Vermögenswerten sowie Durchführung von Verlagsgeschäften und Managementaufträgen. Die Gesellschaft beabsichtigt bei der Gründung den Erwerb der Liegenschaft Grundbuch Zug Nr. 3021 zum Preise von Fr. 340 000. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift wie bisher: Rolf Leemann, von Zürich, nun in Herrliberg.

12. Februar 1987  
**Bank Leu AG**, in Zürich I (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1986, S. 2809). Unterschriften von Dr. Peter Riederer und Georg Robert Margulies sowie Prokuren von Ludwig Eigenmann, Konrad Epprecht, Hans Peter Frei, Margaritha Frei, Michael Bosse und Markus Herz erloschen.

Dr. Alfred Grütter führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun für das Gesamtunternehmen.  
 Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: Walter Frischknecht, von Neuwilen, in Freienbach. Ferner führen neu Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: Dr. Peter Altörfer, nun in Thalwil; Rudolf Garo; Harri Höhn, nun in Egg bei Zürich; Christian Iseli; Peter Mathis; Georges Obermayer; Urs Rügge; Kurt Walter, nun in Schaffhausen; Ulrich Wickli; Plinio Zanetti und Michael Bubach; Prokuren erloschen.

Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: Jean-François Alabor, von Altstätten, in Urdorf; Egon Bauer, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich; José Botey, spanischer Staatsangehöriger, in Kloten; Erika Braunbarth, von Ergisch, in Zürich; Renzo G. Ceroni, von und in Neuenhof; Felix Eglöf, von Zürich, in Tägerig; Francisco Gil, spanischer Staatsangehöriger, in Urdorf; Erich Haller, von Reinach AG, in Egg bei Zürich; Roger Höhener, von Thal, in Zürich; Walter Isler, von Zell ZH, in Arni AG; Hans Peter Mürger, von Wohlben bei Bern, in Volketswil; Hans Oetiker, von Richterswil, in Küsnacht ZH; Josef Schwab, von Kerzers, in Schönenwerd; Werner A. Späth, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Heinrich Stotz, von Basel, in Fallanden; Bruno Studer, von Hasle LU, in Suhr; Hans Peter Willi, von Mels, in Schlieren; Hugo Wyss, von Lauterbrunnen, in Widen; Joseph Zimmermann, von und in Dübendorf; Beat Wiedemeier, von Würenlos; in Zuffikon; Antoinette Ebnetter, von Häggenschwil, in Herrliberg; Franz Cavelti, von und in Zürich, und Peter Jucker, von und in Winterthur.

12. Februar 1987  
**Eduard Keller AG**, in Zürich I, Handels- und Versicherungsgeschäfte aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1986, S. 253). Die Unterschrift von Dr. Oskar J. Kamber ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Ernst Brunner, er bleibt Generaldirektor, und Andreas W. Keller, er bleibt Direktor; die beiden Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Februar 1987  
**Eduard Keller Holding AG**, in Zürich I, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1986, S. 253). Die Unterschrift von Dr. Oskar J. Kamber ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Ernst Brunner, er bleibt Generaldirektor, und Andreas W. Keller, er bleibt Direktor; die beiden Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Februar 1987  
**Wilhelm Wetter Söhne AG**, in Wetzikon, Herstellung und Vertrieb von Ventilatoren und Planung und Herstellung von luft- und wärmetechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1983, S. 3617). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hugo Lang, von Bermoünster, in Russikon.

12. Februar 1987  
**Impuls Werbung AG**, in Zürich 7, Übernahme und Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiete der Werbelplanung und der Werbebegehrung usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1987, S. 71). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Beatrice Müller, von Näfels, in Zürich.

12. Februar 1987  
**Sulzer-Escher Wyss AG**, in Zürich 5, Betrieb von Maschinenfabriken (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2838). Die Prokuren von Viktor Juzi und Willy Tobler sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Wernfried Andres, von Thun, in Küsnacht ZH; Hans-Peter Binggeli, von Wahlern, in Opfikon, und Beat Müller, von und in Luzern.

12. Februar 1987  
**Regionallager-Genossenschaft Coop Hinwil**, in Hinwil (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1986, S. 2890). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Wilfried Triponez, von Les Bois, in Hinwil.

12. Februar 1987  
**Tonstudio Z AG**, in Zollikon (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1986, S. 4137). Willy Günther ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Lotte Graf, von Heiden, in Rüslikon, und Bruno Klarer, von und in Zürich.

12. Februar 1987  
**Bucher-Guyer AG, Maschinenfabrik**, in Niederweningen (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1986, S. 2754). Die Prokuren von Ernst Schmid und Bruno Fumaneri sind erloschen.

12. Februar 1987  
**Garage Riesbach AG Zürich**, in Zürich 8, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1986, S. 3734). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Alfred Birkhofer, Georg Götz, Fritz Kummer und Hans Reichen; ihre Prokuren sind erloschen.

12. Februar 1987  
**Buchdruckerei Stäfa AG**, in Stäfa (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2617). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Fridolin Kretz, von Kriens, in Herrliberg, und Hans Amrein, von Rickenbach LU, in Jona.

12. Februar 1987  
**Logis Suisse SA Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1986, S. 1694). Es wohnen nun Erwin Haari, Mitglied des Verwaltungsrates, in Bern und Heinz Germann, Geschäftsführer, in Wettingen.

12. Februar 1987  
**MCI AG für Wirtschaftsinformatik**, in Winterthur II (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 266). Neue Adresse: Neustadtgasse 1a, in Winterthur I.

12. Februar 1987  
**Garage Huber AG**, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1986, S. 3441). Markus Roth hat nicht mehr Einzelprokura, sondern nun Kollektivprokura zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Josef Gooss, von Basel, in Glarus.

12. Februar 1987  
**Spirella AG**, in Embach, Artikel für Bad und Dusche (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1986, S. 2333). Unterschrift von Walter Heinrich Käser erloschen.

12. Februar 1987  
**Gips - Union AG**, in Zürich I (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4758). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Brawand, von Grindelwald, in Konolfingen; Hansjörg Hägle, deutscher Staatsangehöriger, in Ipsach; Jörg Lüscher, von Seon, in Staufien; Antonio Merz, von Unterägeri, in Unterensträngen, und Leo Uehli, von Pfäfers, in Thalwil.

12. Februar 1987  
**Talimex AG**, in Scherzenbach, Handel für eigene und fremde Rechnung (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1222). Unterschrift von Jean-Pierre Porchet erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Borsari, von Lugano, in Zollikon.

12. Februar 1987  
**Intertrans-Finanz AG**, in Affoltern am Albis, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4758). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 447) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1987  
**Trender AG**, in Zürich 7, selbstklebende Folien usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1970, S. 2743). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 447) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1987  
**Haniel Internationale Transporte AG, Zweigniederlassung in Kloten** (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 377), mit Hauptsitz in Basel. Die Firma der Gesellschaft lautet nun: Haniel Transport AG (Haniel Transport SA) (Haniel Transport SA) (Haniel Transport Ltd). Demensprechend lautet auch die Firma dieser Zweigniederlassung nun: Haniel Transport AG (Haniel Transport SA) (Haniel Transport SA) (Haniel Transport Ltd).

12. Februar 1987  
**Nibo Frigerio AG, Gipsgeschäft in Liquidation**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1985, S. 602). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. Februar 1987  
**Pelz-Margot AG**, in Zürich I, An- und Verkauf von Pelz- und Lederwaren aller Art (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1986, S. 86). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten worden. Die Firma ist erloschen.

12. Februar 1987  
**Securama AG**, in Dietlikon, Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1985, S. 4360). Neue Adresse: Steinackerstrasse 11.

12. Februar 1987  
**Rosa Conti-Bechelen**, in Zürich, Betrieb des Restaurants Rosenhof (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1955, S. 1050). Diese Firma ist infolge Todes der Firmainhaberin und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

12. Februar 1987  
**Dai-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG**, in Zürich I (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1987, S. 201). Unterschrift von Georg Stahel sowie Prokuren von Satoshi Morishima und Marcel Widmer erloschen.

12. Februar 1987  
**EDV Kurt Meier**, in Uitikon (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1501). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «EDV Meier + Partner», in Uitikon, erloschen.

12. Februar 1987  
**EDV Meier + Partner**, in Uitikon, Birmensdorferstrasse 55, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1987. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Kurt Meier, von Notwil, in Uitikon. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000: Stefan Richard, von Langenthal, in Uitikon. Softwareentwicklung und Unternehmensberatung. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelzifferfirma «EDV Kurt Meier», in Uitikon, übernommen.

12. Februar 1987  
**Hans Spühler, Radio TV Elektro**, in Eglisau (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3063). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «Spühler & Co Radio TV Elektro», in Eglisau, erloschen.

12. Februar 1987  
**Spühler & Co Radio TV Elektro**, in Eglisau, Wilerstrasse 101, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1986. Handel mit sowie Installation und Reparatur von Radio-, Video- und Fernsehgeräten; Erstellen von Antennen-, elektroakustischen und elektrotechnischen Anlagen. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelzifferfirma «Hans Spühler, Radio TV Elektro», in Eglisau, übernommen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Hans Spühler, von Wasterkingen, in Eglisau. Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberrierten Kommanditsumme von Fr. 20 000: Peter Spühler, von Wasterkingen, in Eglisau; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ruth Spühler-Bächi, von Wasterkingen, in Eglisau.

12. Februar 1987  
**Telemos AG**, in Zürich 2, Hochtechnologie-Produkte auf dem Gebiet der Mess-, Regel-, Produktions- und Antriebs-technik usw. (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987, S. 707). Antonio Demarco ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Peter Wegmann, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

12. Februar 1987  
**Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt**, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2534). Die Prokuren von Alois Bodenmann, Walter Bosshard, Peter Lack, Herbert Lüthy, Dr. Peter Bischofberger und Dr. Andrea Picenoni sowie die Unterschriften von Dr. iur. Peter Kellerhals, Johannes Paul Scherrer, Rudolf Leuenberger und Hans Albrecht sind erloschen.

Ernst Schneebeli und Dr. iur. Hans Meyer sind nicht mehr stellvertretende Direktoren, sondern nun Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Johann Baumann ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Markus Weisskopf, von Pratteln, in Port.

Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Heinz Egli, dieser auch Bürger von Zürich; Walter Böniger, Kurt Knaus und Norbert Stoller; ihre Prokuren sind erloschen.

Neu haben Kollektivprokura zu zweien Francis Bruchez, von Fully, in Zürich; Hans Peter Conrad, von Sils im Domleschg und Luzern, in Luzern; Hans Georg Erni, von Zürich und Thundorf, in Zürich; Doris Ernst, von Würenlos, in Adliswil; Josef Hauser, von und in Näfels; Fritz Keusen, von Riggisberg, in Horgen; Bruno Kohler, von Zürich, in Thalwil; Raymond Kröbel, von Fallanden, in Adliswil; Martin Laupper, von und in Näfels; Gerhard Leeger, von Steinmaur, in Bülach; Marco Lera, von und in Zürich; Bruno Müller, von Näfels, in Zürich; Jean Renssonnet, von und in Schönenwerd; Daniel Roulet, von Echichens und La Sagne, in Pulley; Dr. Joachim Seydel, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Charles Henri Vouillamoz, von Nendaz, in Kilchberg ZH; Carlo Zanolari, von Brusio, in Oberrieden; Ulrich Zbinden, von Rüschege, in Adliswil, und Andreas Zingg, von und in Zürich.

Fritz Dal Pan, Prokurist, wohnt nun in Männedorf.

12. Februar 1987  
**Schweizerischer Verband des Personals öffentlicher Dienste (V.P.O.D.)**, in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1982, S. 3054). Unterschriften von Alain Tissot und Josef Stappung erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Peter Keimer, von Wängi, in Bern, Vizepräsident der Geschäftsleitung, und Rudolf Steiger, von und in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnet je mit einem verantwortlichen Verbandsbeamten kollektiv.

12. Februar 1987  
**Sybron Zürich AG**, in Zürich 6, Produkte auf dem zahntechnischen und orthodontischen Gebiet (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1986, S. 2877). Dr. Michael Pfeifer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Reinach BL.

12. Februar 1987  
**Bauwa AG, Hoch- und Tiefbau, Wald in Liquidation**, in Wald (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4758). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 9. 12. 1986 der Konkurs eröffnet.

12. Februar 1987  
**Horsta Chemie AG**, in Zürich 11, chemische und chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1986, S. 3529). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Baden vom 26. 11. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

12. Februar 1987  
**TTS Television-Technik- und Service AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 158). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 5. 12. 1986 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1987  
**Silké, Sylvia Kégl von Csala**, in Zürich, Handel mit Modeschmuck und Accessoires (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1981, S. 4100). Über die Inhaberin dieser Einzelzifferfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15. 1. 1987 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1987  
**Cosmor, J. Moreno**, in Zürich, Videocassettenvermietung (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1985, S. 3186). Über den Inhaber dieser Einzelzifferfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 11. 1986 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters von 13. 1. 1987 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1987  
**Tiba Tiefbau AG**, in Zollikon, Bauausführungen im Strassenbau, Tiefbau usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1986, S. 1822). Statuten am 12. 1. 1987 geändert. Die Firma lautet neu: Tiefbau Zollikon AG Tiba.

12. Februar 1987  
**CIPR & Partner AG**, in Zürich 10, Tätigkeit im gesamten Bereich der globalen Kommunikation (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1610). Statuten am 22. 1. 1987 geändert. Neue Firma: Zollerger & Partner AG. Neuer Zweck: In erster Linie das Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Public Affairs, Public Relations, Marketing Kommunikation, Sportwerbung, Sponsoring und Promotion; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Jean-Claude Delaude ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Zollerger ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

12. Februar 1987  
**Senn Automaten AG**, in Zürich 4, Spiel-, Unterhaltungs-, Dienstleistungs- und Warenautomaten aller Art usw. (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1986, S. 3501). Anita Kohler, Geschäftsführerin, wohnt nun in Wallisellen.

12. Februar 1987  
**Roland Villiger & Co AG**, in Affoltern am Albis, Um- und Neubauten (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4937).  
**Roland Villiger Planungs AG**, in Affoltern am Albis, Um- und Neubauten (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4937).  
 Neu hat Einzelprokura: Rudolf Käppeli, von Knutwil, in Zug.

12. Februar 1987  
**CDS Creative Design Studio AG**, in Affoltern am Albis, Möbel und Inneneinrichtungen (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4937). Roland Villiger ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch weiter Mitglied desselben, und Lisabeth Casty, Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben; beide führen weiter Einzelunterschrift. Neu hat Einzelprokura: Rudolf Käppeli, von Knutwil, in Zug.

12. Februar 1987  
Megomat AG, in R ü s c h l i k o n, Maschinen und Apparate (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1986, S. 3054). Emil Fehr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Februar 1987  
Valguard AG, in Z ü r i c h 8, Beratung usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1986, S. 4820). Neue Adresse: Dufourstrasse 77, Zürich 8, c/o Johan Hartman.

12. Februar 1987  
Klaus & Otter, Electronic, Radio-TV, Inhaber Ch. Klaus, in R u s s i k o n (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1072). Neuer Wortlaut der Firma: Ch. Klaus, HiFi-TV-Video, Electronic.

12. Februar 1987  
Velos Motos, Heinz Voegelin, in R ü m l a n g (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3265). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

12. Februar 1987  
Adolf Kremin & Anneliese Jäger, in Z ü r i c h 8, Seefeldstrasse 269, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 25. 8. 1986. Adolf Kremin, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 8, und Anna Luisa Jäger, von Nussbaumen, in Geroldswil, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB. Betrieb eines Restaurants.

12. Februar 1987  
Rudolph Sieber, Unternehmens- und EDV-Beratung, in R e g e n s d o r f, Gerenstrasse 74, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Sieber, von Widnau, in Regensdorf. Einzelunterschrift ist erteilt an: Peter Christen, von Oberdorf NW, in Regensdorf, und Markus W. Meier, von Bärenswil, in Lutzenberg. Büro für Unternehmens- und EDV-Beratung sowie Schulung und Organisation auf diesen Gebieten.

12. Februar 1987  
Teefflor AG, in Z ü r i c h 6, Bearbeitung technisch-wirtschaftlicher Projekte usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1985, S. 497). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 1. 1987 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Teefflor AG in Liquidation (Teefflor SA en liquidation) (Teefflor Ltd in liquidation) durchgeführt. Dr. Reinhard Theiler und Christoph Oswald sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist: Frank Taets van Amerongen, niederländischer Staatsangehöriger, in Mellen. Liquidationsadresse: Idastrasse 15, Zürich 3, c/o Sinco Revisions AG.

12. Februar 1987  
Spindel-, Motoren- und Maschinenfabrik AG, in U s t e r (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1986, S. 4097). Heinz Egolf, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christof Peter, von Fischenthal, in Uster.

12. Februar 1987  
Alimpey J. Escoedi, in Z ü r i c h, Geeringstrasse 43, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jozsef J. Escoedi, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 10. Handel mit Waren aller Art.

12. Februar 1987  
Kiesel Girsberger-Bau AG, Zweigniederlassung in W i n t e r t h u r II (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1984, S. 2809). Früher mit Hauptsitz in Truttikon. Infolge Verlegung des Hauptsitzes an den Sitz der Zweigniederlassung in Winterthur (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1986, S. 4853) wurde diese Zweigniederlassung aufgehoben. Der auf sie bezügliche Eintrag wird daher gelöscht.

12. Februar 1987  
Hay Associates Inc., Philadelphia, Zurich Branch, in Z ü r i c h 11 (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1984, S. 3442). Zweigniederlassung der «Hay Associates Inc.», in Philadelphia, Pa. (USA). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht. Aktiven und Passiven dieser Zweigniederlassung sind infolge Überganges der «Hay Associates Inc.», in Philadelphia, Pa. (USA), an die «Hay Consulting Group Limited», in London (GB), an die neue Zweigniederlassung «Hay Consulting Group Limited, London, Zurich Branch», übergegangen.

12. Februar 1987  
Hay Consulting Group Limited, London, Zurich Branch, Zweigniederlassung in Z ü r i c h. Unter dieser Firma hat die Company Limited By Shares «Hay Consulting Group Limited», mit Hauptsitz in London (GB), eingetragen beim Companies Registration Office in Cardiff, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Das Memorandum und die Articles of Association, welche ursprünglich vom 9. 10. 1984 datieren, sind am 7. 12. 1984 letztmals geändert worden. Die Gesellschaft bezweckt die Beratung und von Unternehmungen, insbesondere in Fragen der Organisation und der Personalführung. Das Memorandum of Association enthält weitere Bestimmungen über Art und Umfang dieser und damit zusammenhängender Tätigkeiten und sieht insbesondere die Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie den Erwerb, die Veräusserung und die Belastung von Liegenschaften vor. Das autorisierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt £ 100, eingeteilt in 100 Shares zu £ 1, wovon sämtliche 100 Shares ausgegeben und mit £ 1 libert sind. Die Verwaltung (Board of Directors) besteht aus 2 bis 20 Mitgliedern. Ihr gehören an: Robert H. Rock, Bürger der USA, in Bryn Mawr, Pa. (USA); D. S. Anderson, britischer Staatsangehöriger, in Leighton Buzzard (GB); Chris Matthews, kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto (Ontario); Claudio Belli, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I); Robert D. Kerr, australischer Staatsangehöriger, in Mount Waverley Vic. (Australien); Phillip A. Turberg, Bürger der USA, in Wallingford, Pa. (USA); Kenneth P. Shapiro, Bürger der USA, in Cherry Hill N. J. (USA); Robert C. Snell, britischer Staatsangehöriger, in Bucks (GB); Charles Saatchi, britischer Staatsangehöriger, in London (GB); Maurice Saatchi, britischer Staatsangehöriger, in London (GB); und David S. Perring, britischer Staatsangehöriger, in Bucks (GB). Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, durch Dietmar Kueck, von und in Wohlen AG, Leiter der Zweigniederlassung, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, durch: Ursula Schmelhaus, von Zürich, in Wädenswil, und Peter Henggeler, von Unterengen, in Mellen. Adresse der Zweigniederlassung: Thurgauerstrasse 40, Zürich 11.

12. Februar 1987  
Auto Griesser AG, in Z ü r i c h 4, Autogaragen und Servicestationen usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1983, S. 2045). Otto Linder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Adolf Groth, von Thalwil, in Adliswil, und Bruno Kurmann, von Willisau-Land, in Zürich. Neue Adresse: Badenerstrasse 540, Zürich 9.

12. Februar 1987  
Staudacher & Söhne AG, Dachdecker- und Kaminfegergeschäft, in Z ü r i c h 8 (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 315). Dr. Walter Hagen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Johann-Baptista Staudacher, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Fröhlichstrasse 54, Zürich 8.

12. Februar 1987  
Schellenberg, Ogilvy + Mather AG, in Z ü r i c h 7 (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1986, S. 3929). Statuten am 28. 1. 1987 geändert. Die Firma lautet neu: Ogilvy + Mather AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb einer Marketing- und Werbeagentur und Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und verwalten sowie Schutzrechte verwerten. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Christoph Schellenberg ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ulrich Schellenberg, bisher Delegierter des VR, ist neu Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR sind: Edwin Glattfelder, zugleich Delegierter; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien und ist nicht mehr Direktor, und Michel Richardot, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien und ist nicht mehr Direktor, und Michel Richardot, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien Peter Keller, von Böbikon, in Utetikon am See. Die Procura von Nelly Uehlinger ist erloschen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

12. Februar 1987  
Genossenschaft Dorf Kaufdorf, in K a u f d o r f. Mit Statuten vom 29. 1. 1987 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erstellung der von der «Wohnstadt Bau- und Verwaltungsgenossenschaft Basel», in Basel, projektierten Siedlung Dorf, in Kaufdorf, in gemeinsamer Selbsthilfe und auf gemeinnütziger Grundlage, Regelung der Benützungsverhältnisse sowie der Verwaltung und des Unterhalts der in der Siedlung Dorf im gemeinschaftlichen Eigentum stehenden Anlagen, Einrichtungen und Installationen; Förderung der nachbarschaftlichen Beziehungen und gemeinschaftlichen Aktivitäten im Rahmen der Siedlungsgemeinschaft und in der näheren Umgebung, Planung, Projektierung, Finanzierung und Ausführung gemeinschaftlicher Gebäulichkeiten, genossenschaftliche Regelung von Fragen von gemeinschaftlichem Interesse. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 oder mehreren Mitgliedern. Ihr gehören an: Urs Mösching, von Saanen, in Kaufdorf, Präsident; Jörg Hübshorn, deutscher Staatsangehöriger, in Aalswil, Aktuar; Urs Mosimann, von Lauperswil, in Kaufdorf, Kassier; Martin Saurer, von Sigriswil, in Bern, Beisitzer, Präsident, Aktuar, Kassier und Beisitzer zeichnen kollektiv je zu zweien. Geschäftsdomizil: c/o Urs Mösching, Trümlern.

12. Februar 1987  
Uro-Air AG, in B e l p, Durchführung von Lufttransporten usw. (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1981, S. 715). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach B e r n (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 503) im Handelsregister von Seftigen von Amtes wegen gelöscht.

### Büro Bern

12. Februar 1987  
Aerophoto AG, in Niederwangen, Gemeinde K ö n i z (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1986, S. 1078). Erich Dänzer, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Thörishaus, Gemeinde Köniz.

12. Februar 1987  
Pneu Egger AG, Aarau, Zweigniederlassung Bern, in B e r n (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2562), mit Hauptsitz in Aarau. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Eduard Kräuchi, von und in Bärswil, Geschäftsführer.

12. Februar 1987  
Frutiger AG, Zweigniederlassung in Bern, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1986, S. 3783), mit Hauptsitz in Thun. Dr. Edgar Plüss, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Hiltferingen.

12. Februar 1987  
Kübli Lebensmittel AG, in B e r n (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3605). Dem Verwaltungsrat gebürt ohne Unterschrift neu an: Arnold Schütz, von Zürich, in Thun.

12. Februar 1987  
S. Nevoso & G. Pungillo, in B e r n. Sandro Nevoso, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, und Giovanni Pungillo, italienischer Staatsangehöriger, in Ittigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1987 begonnen hat. Import von und Handel mit Getränken. Längsstrasse 99.

12. Februar 1987  
Seumaci Giuseppe, in Z o l l i k o f e n, Wohnungseinrichtungen (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1986, S. 1883). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. Februar 1987  
Henzi AG Bern, Clichés und Photolithos, in B e r n (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1984, S. 4031). Die Generalversammlung vom 23. Januar 1987 hat das Grundkapital von Fr. 900 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht durch Ausgabe von 590 Namenaktien zu Fr. 500 und 50 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll libertierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 200 000, eingeteilt in 2334 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 500 und 330 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100.

### Büro Biel

12. Februar 1987  
Gym Park Athletic 2000 AG, in B i e l. Mit Statuten vom 22. Januar 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Studios zur geistigen und körperlichen Erleichterung und die Versorgung der Trainierenden mit der nötigen Software. Kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen oder veräussern. Das voll libertierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Januar 1987 übernimmt die Gesellschaft von einem Mitgründer Sachwerte, bestehend aus diversen Saunagegenständen, 1 Kaffee-Maschine, 1 Iso Star Mixer, 1 Küchenmixer, 1 Geschirrspüler, 1 Registrierkasse, Geschirr und Besteck, 1 Wasserausger Silberhof Staubsauger, Vorhänge und 1 Wandspiegel zum Preise von Fr. 70 000, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Karl Däwvalder, von Beatenberg, in Nidau, Präsident, und Monique Rérat, von Fahy, in Biel BE, Mitglied und Geschäftsführerin, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Zentralstrasse 63.

12. Februar 1987  
Hartmann & Co. A.G., in B i e l, Metallbau, Rollendenfabrikation (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1985, S. 1686). Die Prokuren von Armin Jaggi, Ernst Kramer und Joachim Peter sind erloschen. Max Suter, bisher Vizedirektor, wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Prokuristen wurden ernannt: Romano Glaus, von Guggisberg, in Langendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, und Ernst Studer, von Grafenried, in Ipsach, mit Kollektivunterschrift, beschränkt auf den Hauptsitz.

### Büro Burgdorf

12. Februar 1987  
Schüpbach AG, in B u r g d o r f, Fabrikation von Metallfolien usw. (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987, S. 423). Die Unterschriften von Keith Wilkins, René Gedeon und Peter Wenger sind erloschen. Neu führen Kollektivprokuren zu zweien: Hans Ulrich Berchtold, von Schlossrued, in Kirchberg BE; Franz Bühlmann, von Emmen und Hohenrain, in Burgdorf; André Schueler, von Freiburg, in Rossens; Urs Stalder, von Oberburg, in Rüegsaachsen, Gemeinde Rüegsau; Curt van Garrel, von und in Baden, und Dr. Thomas Zeplichal, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchberg BE.

12. Februar 1987  
Bichsel AG, in Goldbach, Gemeinde H a s l e b e i B u r g d o r f, Mühle und Handel mit Benzin usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1981, S. 1906). Neuer Zweck: Betrieb von Tankstellen, Handel mit Treib- und Brennstoffen; kann sich an andere Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden am 5. 1. 1987 entsprechend revidiert. Hans Bichsel ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Bichsel ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet weiterhin einzeln. Neues Rechtsdomizil: c/o Peter Bichsel, Emmentalstrasse 30, 3432 Lützelflüh-Goldbach. Geschäftsdomizil: 3462 Weier im Emmental.

### Büro Fraubrunnen

12. Februar 1987  
Werner Müller, in B ä t t e r k i n d e n, Plattenlegerei (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1965, S. 907). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. Februar 1987  
Willy Wittwer-Aeschlimann, in B ä t t e r k i n d e n, Bäckerei, Lebensmittel- und Brennstoffhandel (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1961, S. 810). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. Februar 1987  
Frau Liselotte Hofstetter, in M o o s e e d o r f, Führung der Truppenlagerkantine Sand, Schönbühl (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 866). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht. Aktiven und Passiven werden durch die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Hansruedi Hofstetter», in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, übernommen.

12. Februar 1987  
Hansruedi Hofstetter, in Schönbühl, Gemeinde U r t e n e n (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Hansruedi Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Moosseedorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Frau Liselotte Hofstetter», in Moosseedorf. Führung der Truppenlagerkantine Sand, Schönbühl. Truppenlager Sand, Post: 3302 Moosseedorf.

### Büro Interlaken

5. Februar 1987  
Lorenz Raffainer AG, in L a u t e r b r u n n e n, Schreinerei und Innenausbau (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 876). Gemäss öffentlicher Urkunde über die a. o. Generalversammlung vom 4. Februar 1987 wurden die Statuten revidiert. Zweck neu: Verwaltung der Grundstücke Lauterbrunnen GBBL Nr. 3208 und 3608. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Der Präsident des VR (Verwaltungsrates), Lorenz Raffainer, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die bisherige Sekretärin Katharina Raffainer ist nun einziges Mitglied des VR. Sie ist wie bisher einzelzeichnend berechtigt.

12. Februar 1987  
Th. Seematter, in S a x e t e n, Inhaber der Firma ist Thomas Seematter, von und in Saxeten. Gelände- und Aushubarbeiten. Beim Schulhaus, 3813 Saxeten.

### Büro Laufen

12. Februar 1987  
Metallbau Albert Schmidlin AG, in Z w i n g e n (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2991). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hanspeter Grieder, von Rünenberg, in Münchenstein, und Rudolf Meury, von und in Blauen.

12. Februar 1987  
Alfred Hell-Scherrer, Autotransporte, in L a u f e n (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1950, S. 1812). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

### Büro Nidau

12. Februar 1987  
Erich Hubschmid, in S t u d e n, Führung einer Autoreparaturwerkstatt (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1981, S. 1567). Die Geschäftsnatur lautet neu: Reparatur von Fahrzeugen aller Marken und Occasionshandel.

12. Februar 1987  
Dreyer + Schöni AG, Sauerkrautfabrik, in G e r o l f i n g e n, Gemeinde T ä u f f e l e n. Mit Statuten vom 5. Februar 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme der Abteilung Sauerkrautfabrikation von der Dreyer AG, Gerolfingen, Gemeinde Täuffelen, insbesondere die Herstellung von Sauerkraut durch ein konventionelles, ein biologisches oder ein anderes qualitativ hochwertiges Verfahren. Die Gesellschaft kann auch andere Lebensmittel konservieren und vermarkten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Erich Schöni, von Sumiswald, in Wynau, Präsident; Alfred Dreyer, von Trub, in Gerolfingen, Gemeinde Täuffelen; Ulrich Dreyer, von Trub, in Gerolfingen, Gemeinde Täuffelen; sowie Matthias Schöni, von Sumiswald, in Wynau, Mitglieder. Erich und Matthias Schöni zeichnen mit Alfred oder Ulrich Dreyer, Alfred und Ulrich Dreyer mit Erich oder Matthias Schöni. Geschäftsdomizil: Frenschbergstrasse 7, 2575 Gerolfingen, Gemeinde Täuffelen.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

12. Februar 1987  
**Jardin Medizintechnik AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Adligenstrasse 5, 6020 Emmenbrücke (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. 2. 1987. Zweck: Entwicklung, Planung, Verkauf und Service von elektromedizinischen Apparaten und Einrichtungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 28 000 liberiert sind. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Februar 1987 übernimmt die Gesellschaft von Helmut Jardin, von Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, das Warenlager, Büromaschinen und -mobiliar gemäss separaten Listen seiner Einzelfirma «H. Jardin Medizintechnik», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, zum Preise von Fr. 26 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital anrechnet wird. Fr. 2000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Präsident: Helmut Jardin, von Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Mitglied: Marianne Zeidler, von Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Sie zeichnen einzeln.

12. Februar 1987  
**H. Jardin Medizintechnik**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986, S. 1866). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroübergabe erloschen.

12. Februar 1987  
**Leo Baumli**, in Willisau-Stadt, Strickwaren (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1953, S. 1685). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Februar 1987  
**Franz Thalman**, in Willisau-Stadt, Vatikan, 6130 Willisau (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Franz Thalman, von Marbach und Neuenkirch, in Willisau-Stadt. Handel mit sowie Reparatur von Strickmaschinen.

12. Februar 1987  
**Spot-Garage Gisler Karl**, in Udligenswil, Unterdorfstrasse, 6044 Udligenswil (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Karl Gisler, von Schattdorf, in Udligenswil. Betrieb einer Garage mit Tankstelle.

12. Februar 1987  
**Genossenschaft zum Glashüsi**, in Root, Bilder, Bilderrahmen und Spiegel usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1984, S. 2787). Statutenänderung vom 21. Oktober 1986. Die Firma lautet nun: **Stubag Genossenschaft für Immobilien und Generalunternehmungen**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Ebikon verlegt. Adresse: Rotseeweg 17, bei Walter Tschümperlin, 6030 Ebikon. Neuer Zweck: Handel mit, Vermietung und Verwertung von Immobilien und Ausführung von Neubauten, Umbauten und Renovationen; Erwerb von Grundstücken und Liegenschaften; Kauf, Erstellung, Vermietung, Weiterverkauf oder Weitervermietung von Bauten; Beteiligungen. Margrit Müller, Hans-Ruedi Bösch und Gilbert Siegrist sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Otto Studhalter, von Ruswil, in Rothenburg und neue Beisitzerin ist Theres Tschümperlin, von Schwyz, in Ebikon. Der Präsident und zugleich Geschäftsführer zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

12. Februar 1987  
**Montec Montagen Gloor Werner**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1985, S. 457). Die Firma lautet nun: **Montec Werner Gloor**. Neue Adresse: Moosühlistrasse 32, 6032 Emmen. Neuer Zweck: Verarbeitung von Stahl und Edelstahl; Herstellung von Falz-, Hebe-Trennwänden; Ausführung von Schlossarbeiten aller Art.

12. Februar 1987  
**Hofer & Curti AG**, in Ebikon, Lebensmittel- und Genussmittel, Weine usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1985, S. 235). Hans-Peter Graf, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Felice Ruffa, von Pollegio, in Giubiasco.

12. Februar 1987  
**Lanz & Marti A.G.**, in Sursee, Nutzfahrzeuge, Maschinen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980, S. 658). Die Prokura von Franz Marti ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien je mit Walter Lanz oder Robert Marti wurde erteilt an Erwin Felder, von Werthenstein und Flühi, in Littau; Max Leutwyler, von Lupfig, in Sursee, und Moritz Odermatt, von Sursee und Dallenwil, in Sursee.

12. Februar 1987  
**Jacky Maeder AG für internationale Transporte**, Zweigniederlassung in Root (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 224). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Rolf Gasser, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor, er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer stellvertretender Direktor ist Peter Meier, von Winterthur, in Kloten, und neuer Vizedirektor ist Edwin Schnellmann, von Rapperswil SG, in Rudolfstetten, sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Helena Kummer, von Höchstetten, in Wallisellen.

12. Februar 1987  
**Megabyte AG**, in Meggen, Systeme der Kommunikationstechnik usw. (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4300). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Sidney Ho, Bürger der USA, in Weggis.

12. Februar 1987  
**Oly's Sportswear AG**, in Luzern, Sport- und andere Bekleidung (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 319). Statutenänderung vom 11. Februar 1987. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

12. Februar 1987  
**Sanitexco AG**, in Luzern, internationaler Handel mit sanitären Erzeugnissen (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1986, S. 4979). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist André Schneider, von Obersiggenthal, in Seon.

12. Februar 1987  
**SEG-Poulets AG**, in Zell (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1985, S. 4139). Die Unterschrift des Vizedirektors Willy Frey ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Theodor Geissmann, von Mandach, in Sissach. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Flach, von Pfungen, in Velheim.

12. Februar 1987  
**Rudolf Schläpfer Holzbau AG**, in Emmen (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2072). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dominik Geiser, von Roggliswil, in Eschenbach LU.

12. Februar 1987  
**Studer**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, elektronische Spezialgeräte, Bauelemente (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1986, S. 3918). Die Firma lautet nun: **Studer Immobilien**. Neuer Zweck: Vermietung, Verkauf und Vermittlung von Immobilien speziell in Portugal und Südamerika. Neue Adresse: Ahornweg 4, 6020 Emmenbrücke.

12. Februar 1987  
**York Hannover Finance and Development AG**, in Luzern (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1629). Die Unterschrift des stellvertretenden Direktors Armin v. Schwedler ist erloschen.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

12. Februar 1987  
**Wohnbau- und Siedlungsgenossenschaft WSG**, in Alpnach (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3535). Dr. Hugo Matmann, bisher Mitglied, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Ernst Friedauer, von und in Au SG. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

12. Februar 1987  
**Pharma Consult Robert Schwan + Co.**, in Sarnen, Beratung von pharmazeutischen Firmen usw.; aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1523). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

12. Februar 1987  
**Imfeld + Wolfsberg AG**, in Sarnen, Fabrikation von und Handel mit Metall- und Stahlkonstruktionen (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1986, S. 4712). Statutenänderung vom 6. 2. 1987. Neue Firma: **Imfeld + Wolfsberg Industrie-Technik AG**. Geänderter Zweck: Fabrikation von und Handel mit Metall- und Stahlkonstruktionen aller Art, mit Türen aller Art inklusive Steuerungen sowie Turm- und Sportgeräten und Betrieb einer Schlosserei. Die Gesellschaft kann Immobilien, Mobilien, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräußern usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Urs Wolfsberg, von Sins, in Alpnach. Er zeichnet einzeln. Neues Domizil: Steinhaustrasse 2, 6056 Kägiswil.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

12. Februar 1987  
**Flair-Text Hergiswil, H.R. Kunz**, in Hergiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rudolf Kunz, von Luzern, in Hergiswil NW. Beratung und Management von Firmen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien. Rainstrasse 7, 6052 Hergiswil.

12. Februar 1987  
**Walter Risi-Reinhard**, in Ennetbürgen, Betrieb einer Käseerei (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3771). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Glarus - Glaris - Glarona

12. Februar 1987  
**Chemie-Beteiligungsaktiengesellschaft**, in Glarus (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1984, S. 2740). Rudolf Stalder, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

12. Februar 1987  
**Heye Concept AG**, in Näfels, Verlagsprodukte (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3774). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Februar 1987 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Heye Concept AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Eulach-Treuhand AG, in Rätterschen. Die Unterschriften von Friedrich-Wilhelm Heye, Präsident, Jörg (Georges) Frey und Franz Peter von Murali sind erloschen. Liquidationsadresse: Eulach-Treuhand AG, Hermann Hesse-Strasse 10, 8352 Rätterschen.

12. Februar 1987  
**Schlumpf Electronic**, in Niederurnen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1985, S. 484). Einzelfirma. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

12. Februar 1987  
**Alfred Rüegg AG**, in Glarus, Vertretungen usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4197). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Februar 1987 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Peter von Rotz Glarus AG**, und bezweckt nun: Handel mit Teppichen und Bodenbelägen aller Art sowie Verlegen von Teppichen, Bodenbelägen und Parkettböden; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Alfred Rüegg, Präsident, und Ruth Rüegg sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Peter von Rotz, von Kerns, in Mollis. Neues Domizil: Elggisstrasse 6.

## Zug - Zoug - Zugo

12. Februar 1987  
**Severin Time AG**, in Zug, Zeughausgasse 9, c/o Helmut F. Groner, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. Februar 1987. Zweck: Herstellung, Verteilung und Vertrieb von Uhren sowie von ähnlichen Waren und Erzeugnissen; kann Beteiligungen aller Art und Grundbesitz erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Helmut F. Groner, von Schaffhausen, in Allendingen, Gemeinde Baar.

12. Februar 1987  
**DS-Oil AG**, in Zug, Import und Export von sowie Handel mit Mineralöl usw. (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 177). Statutenänderung: 4. Februar 1987. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Neue Geschäftsadresse: Poststrasse 24.

12. Februar 1987  
**Gallery Udo Horstmann AG**, in Steinhausen, Grabenackerstrasse 48, 6312 Steinhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. Februar 1987. Zweck: Handel mit Kunstgegenständen aller Art, Führen einer Kunstgalerie sowie Durchführung von Auktionen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: verschiedene Kunstgegenstände gemäss Spezifizierung im Sacheinlagevertrag vom 11. 2. 1987 zum Preis von Fr. 30 000, welcher voll auf das Aktienkapital anrechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Adolf Schürmann, von Littau, in Steinhausen.

12. Februar 1987  
**Praxipharm AG**, in Baar (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1985, S. 4174). Statutenänderung: 18. Dezember 1986. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

12. Februar 1987  
**Commercial Metals Company Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1978, S. 2831). Neue Verwaltungsräte sind: Dr. Walter Kammann, zugleich Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift (bisher Geschäftsführer und Direktor), sowie Dr. Rudolf Jackli, von Nürensdorf, in Zug, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Alois Hürlimann, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Stellvertretender Direktor mit Einzelunterschrift ist neu: Hans-Rudolf Meuwly, von Liebistorf, in Walchwil.

12. Februar 1987  
**Orr & Boss and Partners GmbH**, in Zug, Beratung auf dem Gebiet der Betriebsorganisation usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2475). Johannes A. G. Sandberg ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Ulrich M. Keller, von Lindau und Luzern, in Adligenswil.

12. Februar 1987  
**Orr & Boss Holding GmbH**, in Zug (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2475). Johannes A. G. Sandberg ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Ulrich M. Keller, von Lindau und Luzern, in Adligenswil.

12. Februar 1987  
**Sony Overseas AG**, in Baar, Überwachung und Förderung der Geschäftsinteressen der Sony Corporation usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1986, S. 2507). Die Unterschrift von Toshiyuki Hashimoto, Generaldirektor, ist erloschen. Generaldirektor mit Einzelunterschrift ist neu: Masakazu Arikawa; seine Prokura ist demnach erloschen.

12. Februar 1987  
**Deneb AG**, in Zug, Beratung und Vermittlung, insbesondere auf dem Gebiet der Industrieprojektierung usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4293). Auflösung durch Generalversammlung vom 10. Februar 1987. Firma nun: **Deneb AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Franz Birchmeier, von Würenlingen und Zürich, in Zürich. Dr. Christoph Straub, Präsident, und Dr. Rudolf Hegetschweiler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

12. Februar 1987  
**Veritas Rückversicherungs Aktien-Gesellschaft**, in Zug (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1986, S. 4928). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Hansjörg von Arx, von Stüsslingen, in Zug.

12. Februar 1987  
**Swidut Compagnie Commerciale SA**, in Zug, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1472). Die Prokura von Jon M. J. Daane ist erloschen.

12. Februar 1987  
**Minalmet AG**, in Zug, internationaler Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1986, S. 2792). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Monthey (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 509) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1987  
**Sawerta AG**, in Zug, Vertrieb von Sachwerten usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3031). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1987, S. 477) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1987  
**Anit Finanzierungs-Gesellschaft mbH**, in Zug (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 686). Neue Geschäftsadresse: Hasenbühlweg 38, c/o Vava Uhde-Schiess.

12. Februar 1987  
**Pegnimod AG**, in Zug, Vermittlung von Kapitalanlagen usw. (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1986, S. 2691). Auflösung durch Generalversammlung vom 10. Februar 1987. Firma nun: **Pegnimod AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Marcel Hegglin, von Menzingen, in Zug. Philippe H. M. Schnadt, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Februar 1987  
**Zehnder & Stuppen AG**, in Baar, Herstellung von und Handel mit Einrichtungen und Waren des Hotel- und Restaurantbedarfs usw. (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2992). Karl Josef Zehnder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Reto Stuppen, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

12. Februar 1987  
**Isla-Team AG**, in Zug, Erstellung, Vertrieb und Finanzierung von Ferienwohnungen usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 183). Dr. Alex Staub, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

12. Februar 1987  
**Gurko AG A, B, C, D**, in Cham, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986, S. 1992). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRegV).

12. Februar 1987  
**Dovins Felsenkeller AG**, in Baar, Handel mit Weinen usw. (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, Seite 520). Geschäftsadresse nun: Aegeristrasse 33a.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Châtel-St-Denis

12 février 1987  
**Philippe Chaperon**, de Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Philippe Chaperon, de et à Châtel-St-Denis. Exploitation d'une menuiserie-ébénisterie. Adresse: Route du Lussy.

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

12 février 1987  
**Corporation de droit public «Fin de Gros Bois Gletterens»**, à Gletterens. Il a été constitué sous cette raison sociale une corporation de droit public qui a pour but d'établir et de faire approuver par le Conseil d'Etat un plan d'aménagement de détail et de réaliser les infrastructures communes nécessaires à l'équipement des terrains, conformément à la loi et au règlement d'urbanisme de la commune de Gletterens. Les statuts du 29 novembre 1986 ont été approuvés par le Conseil d'Etat du canton de Fribourg le 23 décembre 1986. Les convocations à l'assemblée générale se font 10 jours à l'avance, par lettre adressée à chaque propriétaire. La corporation est administrée par un comité composé actuellement de Jacques Python, de Portbalan, à Genève, président; Hans Aeschlimann, de Langnau, à Ittigen, vice-président; Charles Schwab, de Sisseln, à Payerne, caissier; Henri Gendre, de Fribourg, Belfaux et Villarsel-sur-Marly, à Villarsel-sur-Marly, secrétaire; Roger Borgognon, de Vesin, à Gletterens, représentant de la commune de Gletterens. Le président représente la corporation collectivement avec le vice-président, le caissier ou le secrétaire.

## Bureau de Fribourg

Rectification  
Eurydice S.A., à Fribourg (FOSC du 11. 2. 1987, no 33, p. 544). L'administratrice unique avec signature individuelle est Nicole Dubois du Nilac (et non pas Dubous du Nilac).

12 février 1987

Enseignes Gex S.A., à Fribourg, route des Bonnefontaines 13; nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 1. 1987. But: exploiter un atelier de peinture et de sérigraphie, confectionner des lettres métalliques, des panneaux de chantier, des autocollants et tous autres supports de publicité. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Selon contrat d'apport du 29. 1. 1987, la société acquiert de Jean et André Gex, à Fribourg, l'ensemble des biens de leur entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Enseigne Gex», à Fribourg, sur la base d'un bilan arrêté au 1. 1. 1987: Actif: fr. 184 592.13; aucun passif. Ledit apport est accepté pour ce prix dont fr. 100 000 imputés sur le capital social. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Gex, de Bulle, à Fribourg, président; André Gex, de Bulle, à Fribourg, secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

12 février 1987

Société Immobilière des Jordils Square, précédemment à Genève (FOSC du 2. 12. 1985, p. 4523). Siège transféré à Fribourg, place de la Gare 5, c/o Société de Surveillance Générale J. Ed. Kramer S.A. Statuts originaux du 22. 4. 1953, modifiés le 10. 2. 1987. But: acquisition, possession, exploitation et vente d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: L'administrateur Jean Ed. Krader a démissionné; sa signature est radiée. Joseph Raemy, de Planfayon, à Plasselb, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

12 février 1987

Maribo S.A., à Villars-sur-Glâne, route de la Glâne 143b, nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 2. 1987. But: développement, fabrication, vente, achat, importation et exportation de tout équipement périphérique d'ordinateurs. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marianne Englund, de Surpierre, à Fribourg, présidente; Marcel Baudère, d'Avry-devant-Pont, à Fribourg, vice-président, et Bo Englund, de Sûde, à Fribourg, membre et directeur. Tous signent individuellement.

12 février 1987

Laura Todd Inter SA, à Fribourg, gestion de marques dans le domaine alimentaire, etc. (FOSC du 1. 12. 1986, no 280, p. 5492). Les 50 actions de fr. 1000, formant le capital social, ont été transformées en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Capital actuel: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Les statuts ont été entièrement révisés le 10. 2. 1987.

12 février 1987

Hersub Services S.à.r.l., à Villars-sur-Glâne, prestations de service d'administration, etc. (FOSC du 3. 2. 1986, no 27, p. 408). Siège transféré à Bellinzone. Statuts modifiés le 22. 1. 1987. Le gérant Cyrus Maybud est maintenant originaire de Bellaux et domicilié à Bellaux.

12 février 1987

Nunharp Associates S.A., à Fribourg, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 14. 2. 1984, no 37, p. 528). Date de la dissolution: 27. 1. 1987. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Nunharp Associates S.A. en liquidation, par l'administrateur Raymond Griesser, nommé liquidateur avec signature individuelle.

12 février 1987

Sodie S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 7. 5. 1985, no 104, p. 1760). Date de la dissolution: 4. 2. 1987. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Sodie S.A. en liquidation, par la société «Fides Société Fiduciaire», à Genève, nommée liquidatrice avec signature individuelle. Les administrateurs Olivier Dunant, Walter Degiacomi et Claude Henriod ont démissionné; leur signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Fides Société Fiduciaire, avenue de Champel 8c, Genève.

12 février 1987

Kristallfett Marketing S.A., à Fribourg, développer le marché des produits laitiers, etc. (FOSC du 7. 5. 1985, no 104, p. 1760). L'administrateur Guy von der Weid a démissionné; sa signature est radiée. Raymond Jeanrenaud, de Môtier, à Pery-Certoux, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

12 février 1987

FPH Properties S.A., à Fribourg, exploitation de terrains à l'étranger, etc. (FOSC du 8. 4. 1982, no 82, p. 1104). Les administrateurs Werner Metz et Jacques Toulorge ont démissionné; leur signature est radiée. Beat Corpataux, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route du Grand-Pré 26.

12 février 1987

Getex S.A., à Fribourg, commerce et courtage de tous produits textiles, etc. (FOSC du 30. 6. 1986, no 148, p. 2536). Nouvelle adresse: chemin des Primevères 45.

12 février 1987

Harlequin Books S.A., à Fribourg, édition de livres, etc. (FOSC du 7. 11. 1986, no 260, p. 4268). L'administrateur Eric Delaloye a démissionné; sa signature est radiée. Robert Christeler, de La Lenk, à Genève, a été nommé président avec signature collective à deux.

12 février 1987

Première de Tabbah S.A., à Fribourg, route de Beaumont 4, nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 2. 1987. But: la prise de participations à des entreprises industrielles, commerciales, financières, en particulier dans le domaine de la production et de la distribution de tous objets, articles et produits de consommation; le financement de telles entreprises; l'achat et la revente à l'exportation de tels produits; la coordination d'ordres d'achat et de vente, l'étude et la prospection de tous marchés et la coordination et la publicité de toutes entreprises auxquelles la société est intéressée; l'acquisition, l'exploitation et la vente de brevets, licences; l'achat et la vente d'immeubles; la signature de concessions de franchise. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nabil Tabbah, du Liban, à Monte-Carlo, président; Robert Karkour, du Liban, à Monte-Carlo, vice-président; André Méjias, de La Neuveville, à Vevey, délégué; Alain Vormus, de Carouge, à Genève, secrétaire; Anton Cottier, de Bellegarde, à Fribourg, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président, du vice-président et de l'administrateur délégué, ainsi que par la signature collective à deux des autres membres.

12 février 1987

Ingersoll-Rand S.A., à Fribourg, surveillance et développement des transactions du groupe, etc. (FOSC du 2. 2. 1987, no 25, p. 405). Joseph Thomas Lapaglia n'est plus administrateur; sa signature est radiée. John Thomas Bradt, des USA, à Little Neck, New Jersey (USA), a été nommé administrateur avec signature individuelle.

## Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

12. Februar 1987

Chervet, Geschwister, in Praz, Betrieb des Café-Restaurant Bel-Air, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1934, S. 3482). Die Gesellschaft ist seit Jahren aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven sind an Roland Chervet übergegangen, welcher den Betrieb als Einzelfirma weiterführt.

12 février 1987

Chervet Roland, à Praz. Le chef de maison est Roland Chervet, du Bas-Vully, à Praz. L'exploitation de l'Hôtel-Restaurant Bel-Air, Praz.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Balsthal

12. Februar 1987

Centrachem AG, in Härkingen, Handel mit chemischen Rohstoffen und Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1986, S. 1068). Domicilium: Im Feld 402.

12. Februar 1987

Tela Papierfabrik AG, in Balsthal (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1405). Die bisherigen Prokuristen Stephan Schmid, Paul Stapfer, Gerhard Späh und Walter Roth sind zu Vizedirektoren ernannt worden; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Ihre Prokuren sind demnach erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Friedrich Tanner, von Eriswil, in Balsthal. Prokuren zu zweien neu: Ulrich Nyffeler, von Huttwil, in Niederbipp, und Samuel Spahr, von und in Herzogenbuchsee.

## Büro Dorneck in Dornach

10. Februar 1987

von Allmen Walter Motos, in Büren, Hofmatt 124, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber Walter von Allmen, von Lauterbrunnen, in Büren SO. Einzelprokura: Cornelia von Allmen-Stampfli, von Lauterbrunnen, in Büren SO. Handel und Reparatur von Motorrädern.

## Büro Lebern in Solothurn

12. Februar 1987

Deck-Tech AG, in Bellach, Allmendgasse 2b, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Januar 1987. Zweck: Montage von Isolier- und Schalldämmungseinrichtungen aus Materialien aller Art; Erwerb, Veräußerung und Belastung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Maschinen, Werkzeuge, Motorfahrzeuge und Büromobilien gemäss dem Verzeichnis im Sacheinlagevertrag vom 23. Januar 1987 zum Preise von Fr. 50 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Hanselmann, von Frimling, in Deitingen, Präsident, und Heinz Jeker, von Erschwil, in Riedholz; sie führen Einzelunterschrift.

## Büro Olen-Gösgen in Olen

12. Februar 1987

Giroud-Olma AG, in Olen, Maschinen, Stahlkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1986, S. 4744). Neu führt Unterschrift zu zweien: Wilfried Patzer, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon SZ, Gemeinde Freienbach.

12. Februar 1987

NB Neubau AG, in Hägendorf, Oltnerstrasse 263, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. 2. 1987. Zweck: Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Belastung von Liegenschaften; Erstellen von Neubauten; Durchführung von Umbauten, Renovierungen, Generalbauten und Planungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Neuhäus, von Trimbach, in Hägendorf, Präsident, und Markus Bono, von und in Olen; sie führen Unterschrift zu zweien.

## Büro Stadt Solothurn

11. Februar 1987

Stella Personal Solothurn AG, in Solothurn, Riedholzplatz 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 2. 1987. Zweck: Vermittlung von Arbeitskräften in Temporär- und Dauerstellen, Geschäftsberatung, Versicherungsberatung, Personal-Schulung, Bürodienste aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke mieten, vermieten, erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, liberiert mit Fr. 20 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Susanna Venetz, von Obereins, in Solothurn, Präsidentin mit Einzelunterschrift, und Christoph Venetz, von Obereins und Solothurn, in Solothurn, ohne Unterschrift.

12. Februar 1987

Erspariskasse Solothurn, in Solothurn, Gemeindegasthaus (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 864). Leihkasse Solothurn, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1986, S. 1100).

Bernhard von Arx, bisher Ersatzmitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Mitglied; er führt keine Unterschrift. Neu wurde in den VR als Ersatzmitglied ohne Zeichnungsbefugnis gewählt: Roland Walter, von Mühledorf SO, in Solothurn. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Kurt Binz, von Herbetswil, in Hubersdorf; Heinz Jenzer, von Thunsteinen, in Riedholz, und Peter Oetliker, von Zofingen, in Solothurn.

12. Februar 1987

Belland AG, in Solothurn, Verwertung von Patenten und Lizenzen im Kunststoffbereich usw. (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1986, S. 1324). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Roman E. Kainz, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), und János G. Gilly, von Zürich, in Waltenschwil.

12. Februar 1987

Mineralax AG (Mineralax SA) (Mineralax Ltd), in Solothurn, Sandmattstrasse 2, c/o Visura Truhand-Gesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 2. 1987. Zweck: Beratung, Forschung und Ausbeutung im Bereich von Mineralien, Erzen, Stein und Erden. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Jürg Lehni, von Werthenstein, in Solothurn; er führt Einzelunterschrift.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

11. Februar 1987

Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3553). Unterschriften Hans-Peter Mangold und Anton Schär, beide Subdirektoren, sowie Prokura Daniel Guex erloschen. Prokura zu zweien neu: Klaus Vetter, von Basel, in Riehen; Peter Gwerder, von Muotathal, in Basel; Karl Gröly, von Känerkinden, in Allschwil; Dr. Klaus Kügel, von Reinach BL, in Basel, und Martin Magnanelli, von Densbüren, in Aarau. Unterschrift zu zweien neu: Roland Giger, von Gontenschwil, in Muhlen. Klaus J. Scheuer, nun in Riehen, bisher Subdirektor, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

11. Februar 1987

Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, succursale de Bâle, in Basel (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1986, S. 3981), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Unterschriften Carlo Antognini und Jean-Michel Métrailler, beide Vizedirektoren, sowie Prokuren Alfred Demaurex, Michel Andronicos und Pedro Alexiendri erloschen. Prokura zu zweien neu: Jean-Noël Burrus, französischer Staatsangehöriger, in Genf; Chantal Christie, von und in Genf; Michel Delalex, französischer Staatsangehöriger, in Genf; Annick Gaultier, französische Staatsangehörige, in Douvaine (F); Jutta Juul Hansen, dänische Staatsangehörige, in Genf; Patrick Hartung, von Lausanne, in Mont-sur-Rolle; Marie-Claude Pensavecchio, von Genf, in Messery (F); Christian Vez, von Cheseaux-sur-Lausanne, in Lausanne, und Rolf Zweifel, von Glarus, in Nyon. Jacques Tabet, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Dominique Belleux, Roland Burk, Daniel Monbaron, Michel Poncet und Roland Weiss, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien. Josette Taponnier und Philippe Viesselaer, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien.

11. Februar 1987

Minigolf Basel GmbH, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1608). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 3. 2. 1987. Firma nun: Minigolf Basel GmbH in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Walter Stuber, Gesellschafter, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist.

11. Februar 1987

Schutzorganisation der privaten Aktiengesellschaften, in Basel, Verein (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1982, S. 1015). Unterschrift Robert E. Firmenich, Vorstandsmittglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Jean-Claude Veillon, von Aigle und Bex, in Bussigny-près-Lausanne, Vorstandsmittglied.

11. Februar 1987

Amro Bank und Finanz, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1986, S. 1144). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Bruno Kaltenrieder, von und in Basel.

11. Februar 1987

BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1986, S. 4857). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Roland Braun, von Köniz, in Frenkendorf, Rudolf Hänslar, von Basel, in Allschwil, und Walter Huber, von Winterthur und Basel, in Liestal.

11. Februar 1987

Wunderle, Heusser AG, in Basel, Getränke aller Art usw. (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1985, S. 3635). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Werner Künzle, nun in Köniz, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Markus Knöpfli, von Basel, in Oberwil BL.

11. Februar 1987

Lark Aviation AG, in Basel (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1987, S. 184). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Eric Blauenstein, von Basel, in Riehen.

11. Februar 1987

Immobilien-Gesellschaft Davidboden AG, in Basel (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2713). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hanspeter Zweifel. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Georg Saner, von Basel, in Muttenz.

11. Februar 1987

Robert Käppeli AG, in Basel, audiovisuelle Kommunikation usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1984, S. 2931). Robert Käppeli Handels AG, in Basel (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1982, S. 2639).

Domicilium: Falknerstrasse 9.

11. Februar 1987

Periscope Marketing-Services und Kunsthandel, Christine Böhmer, in Basel, Clarastrasse 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Christine Friederike Böhmer, deutsche Staatsangehörige, in Weil am Rhein (D). Erbringung von Dienstleistungen im Marketingbereich sowie Handel mit Kunstgegenständen.

11. Februar 1987

Elisabeth Engesser, Konfektion Jasmis, in Basel, Hardstrasse 99, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Erzebet genannt Elisabeth Engesser, von Wädenswil, in Basel. Handel mit Damen- und Herrenbekleidung, insbesondere mit Trainings- und Jogginganzügen.

11. Februar 1987

Therlags GmbH für Flächenheizung in Liq., in Riehen (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1985, S. 3616). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

11. Februar 1987

Interea AG, in Basel, Bauten usw. (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1977, S. 2089). Gesellschaft tatsächlich aufgelöst und liquidiert. Firma erloschen.

11. Februar 1987

ADT - Akademie für dentale Technologie, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987, S. 710). Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Stephan Bader, von Etziken, in Arlesheim.

11. Februar 1987  
Primhandel SA, in Basel (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3013). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Genf (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 362) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

11. Februar 1987  
Hupfer AG, in Riehen, Ausbeutung von Sandvorkommen usw. (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1986, S. 3601). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Victor Hossmann, von Basel, in Riehen. Karl Hupfer, bisher Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Peter Hupfer, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter einzeln.

11. Februar 1987  
Produktion Krea AG, in Basel, Produkte der visuellen Kommunikation usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1929). K und K Produktion, Robert Käppeli und Peter Knapp, in Basel, Kollektivgesellschaft, Produkte der audiovisuellen Kommunikation (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1980, S. 2483).

Domizil nun: Falknerstrasse 9.  
11. Februar 1987  
KTB-Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1986, S. 624). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Ernst Ulli.

11. Februar 1987  
Markus Baumgartner, in Basel, Kannenfeldstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Baumgartner, von und in Basel. Schreineri.

11. Februar 1987  
Alfred Laub, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1986, S. 4713). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Laub + Yildiz», in Basel, erloschen.

11. Februar 1987  
Laub + Yildiz, in Basel, Rebasse 43, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1987. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Alfred Laub, von und in Basel, und Mehmet Yildiz, türkischer Staatsangehöriger, in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Alfred Laub», in Basel. Restaurant.

11. Februar 1987  
M. + U. Fluri AG, in Basel, Hegenheimerstrasse 66, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. 2. 1987. Zweck: Betrieb einer Milchhandlung, Handel mit Lebensmitteln und damit zusammenhängenden Produkten. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Margrit Elisabeth Fluri, von Luterbach, in Allschwil, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Urs Viktor Fluri, von Luterbach, in Allschwil.

11. Februar 1987  
ZAG GmbH, in Basel, Solothurnerstrasse 91, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 30. 1. und 4. 2. 1987. Zweck: Ausführung von Betriebs-, Finanz- und Versicherungs-Beratungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 22 428.30 und Passiven von Fr. 1402.35 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Zita Armbruster, Versicherungsberatung», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1986 zum Preis von Fr. 21 025.95, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital anrechnet werden. Gesellschafter und Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Ernst Hochstrasser, von Desburen, in Fignio, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000, und Zita Armbruster, von und in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000. Publikationsorgan: SHAB.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Berichtigung  
Bildhaueratelier B. Mesmer AG, in Muttenz (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1987, S. 630). Die Firma lautet richtig: Bildhaueratelier P. Mesmer AG.

12. Februar 1987  
Alfred Brander AG, in Aesch, Modeschmuck, Emaillkunstgegenstände (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 965). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Neuzlingen (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 519) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

12. Februar 1987  
Cimier Watch SA, in Bubendorf, Uhrenfabrik usw. (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4557). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Hans Iseli-Hugi und Kurt Vögelin-Bürgin; Unterschriften in dieser Funktion erloschen. Hans Iseli-Hugi ist wie bisher Direktor, nun mit Unterschrift zu zweien; Kurt Vögelin-Bürgin führt nun Prokura zu zweien.

12. Februar 1987  
Badahan AG für tibetische Medizin, in Oberdorf (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1986, S. 4540). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Massagno (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 360) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

12. Februar 1987  
Marit AG Pratteln, in Pratteln, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1986, S. 3723). Prokura Rudolf Frauenknecht erloschen. Einzelprokura neu: Adrian Thomer, von Lengnau AG, in Ormingen.

## Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

12. Februar 1987  
Allenbanketen AG, in Appenzell, Förderung von Freizeitprojekten usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1987, S. 204). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt.

12. Februar 1987  
Leo Sutter, Hotel Appenzell, in Appenzell. Inhaber dieser Firma ist Leo Sutter-Signer, von und in Appenzell. Betrieb des Cafés und Hotels «Appenzell», Hauptgasse 37, 9050 Appenzell.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

12. Februar 1987  
CB Consulta AG, Unternehmensberatung, in Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1986, S. 3532). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Robert Götsch, von Weinfelden und Bürglen TG, in Bernegg, ohne Unterschrift.

12. Februar 1987  
Georg Egli Holzbau AG, in Kirchberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. Februar 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten aller Art, insbesondere Schreineri, Zimmerei und Holzbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Ulrich Kobelt, von Marbach, Präsident; Hanspeter Hofer, von Herrliberg, beide in Forch, Gemeinde Maur; Hans Hämmerli, von Weesen und Gams, in Niederwil b. Gossau, Gemeinde Oberbüren, und Georg Egli, von Alt St. Johann, in Ganterschwil. Geschäftsadresse: Stelz, 9533 Kirchberg. Weiteres Geschäftslokal: Ulrichenwiese 1, 9608 Ganterschwil.

12. Februar 1987  
Control Distribution AG PDV, Widnau, in Widnau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. Februar 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von Steuerungsanlagen und Datenverarbeitungsprogrammen sowie Durchführung damit im Zusammenhang stehender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Robert Götsch, von Bürglen TG und Weinfelden, in Bernegg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Toni Cristuzzi-Lutz, von und in Widnau, und Dr. Franz Böni, von Amden, in Tägerwilen, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Fahr-gasse 10, 9443 Widnau.

12. Februar 1987  
Tessima AG, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 23). An der Generalversammlung vom 12. Februar 1987 wurde die Firma geändert in Esma AG und die Statuten entsprechend revidiert.

12. Februar 1987  
Stammchab Landquart AG, Filiale Buchs, in Buchs. Durchführung von Abdichtungsverfahren usw. (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984, S. 1105). mit Hauptsitz in Landquart, Gemeinde Igis. Die Unterschrift von Charles Ogg, Geschäftsführer, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Franz Weibel, von Oberkirch, in Bad Ragaz, Geschäftsführer. Neue Geschäftsadresse: Ahornweg 1, 9470 Buchs.

12. Februar 1987  
Seibert-Stinnes AG, in Buchs, Engineering und Planung von ganzen Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 406). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Franz Stehrenberger, von Friltschen, in Minusio, und Jörg Osterwalder, von Gaiserwald und Waldkirch, in St. Gallen. Das bisher einzige Mitglied, Dr. Erhard Zieringer, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

12. Februar 1987  
Baumann Handels und Finanz AG, in Wil (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1987, S. 126). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 88bis HRGy. von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, nachdem das Rechtsdomizil an der Zürcherstrasse 29, in Wil, aufgehoben und ein neues nicht bestellt wurde. Sie lautet nun: Baumann Handels und Finanz AG in Liq. Zum Liquidator wurde das einzige Verwaltungsratsmitglied, Ralph P. Baumann, ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt. Liquidationsadresse: beim Liquidator, Weierhofstrasse, 9552 Bronschhofen.

12. Februar 1987  
Spaeth AG, in St. Gallen, kosmetische, pharmazeutische und medizinische Produkte usw. (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3554). Das bisher einzige Mitglied, Gilbert Lühinger, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Hans Rudolf Marty, von Glarus, in Speicher, Präsident; Rolf Marty, von Glarus, in St. Gallen, Vizepräsident, und Franz Kälin, von Einsiedeln, in Au, Gemeinde Wädenswil.

12. Februar 1987  
Jakob Schlaepfer & Co. AG, in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von sowie Handel mit Stickereien aller Art usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 335). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Norbert Desmet, belgischer Staatsangehöriger, in Meiningen (A).

12. Februar 1987  
MWB Metallwerke Buchs AG, in Buchs (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 406). Das Grundkapital von Fr. 2 000 000 ist nun voll liberiert. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Franz Stehrenberger, von Friltschen, in Minusio, und Jörg Osterwalder, von Gaiserwald und Waldkirch, in St. Gallen. Das bisher einzige Mitglied, Dr. Erhard Zieringer, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Die Prokura von Hans Baumgartner ist erloschen.

12. Februar 1987  
Werner Jung Holding AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1986, S. 4714). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Wilfried Patzer, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

12. Februar 1987  
Foundry Design Corp. (Europe), in Rapperswil, technische und wirtschaftliche Beratung von Unternehmungen und Betrieben der Giessereibranche usw. (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1986, S. 4714). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Wilfried Patzer, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, sowie Kollektivprokura zu zweien an Felix Jung, von Freienbach, in Rütli ZH.

12. Februar 1987  
Alex Ferrari & Söhne AG, in Rebstein, Nähmaschinen usw. (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1062). Alex Ferrari, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Guido Ferrari, bisher Vizepräsident, und neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied des VR Bruno Ferrari; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Februar 1987  
Iruma Holding AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 514). Alfred Egger, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Zürich.

12. Februar 1987  
Wellauer & Co. AG, in St. Gallen, Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1986, S. 2553). Walter Wellauer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Andreas Wellauer, von St. Gallen und Thundorf, in Krefeld (D).

12. Februar 1987  
Hilti Befestigungstechnik AG, in Buchs (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2680). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Hässig, von Krummenau, in Buchs SG.

12. Februar 1987  
WJH-Verwaltungs-GmbH, in Rapperswil (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1986, S. 4714). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Wilfried Patzer, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

12. Februar 1987  
Stark AG, in Altstätten, Handel mit Sperrholz usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984, S. 3652). Mario Margadat, Direktor, wohnt nun in Altstätten.

12. Februar 1987  
Rusch und Konopka, in St. Gallen, Import und Verkauf von Schmuck (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 843). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

12. Februar 1987  
Heeb Rolf, in Wittenbach, Verkauf von Garageeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4114). Neue Geschäftsadresse: Betten 32, 9303 Wittenbach.

12. Februar 1987  
Restaurant Traube G. Schläpfer, in Thal. Inhaberin der Firma ist Germaine Schläpfer, von Wald AR, in Thal. Einzelprokura wurde erteilt an: Baltus Herzog, von und in Thal. Restaurationsbetrieb. Dorfstrasse 602, 9425 Thal.

12. Februar 1987  
Hörler Ingrid, in Krummenau. Inhaberin der Firma ist Ingrid Hörler, von Appenzell, in Krummenau. Betrieb des Hotel-Restaurants Sonne. Dorf, 9643 Krummenau.

12. Februar 1987  
Alois Schönenberger, in Wil, Schuhhandlung (SHAB Nr. 252 vom 20. 10. 1969, S. 2476). Diese Firma lautet nun: Schuhe Schönenberger.

12. Februar 1987  
Basili GmbH, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. Februar 1987 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Das Stammkapital beträgt Fr. 25 000. Gesellschafter sind Annemarie Scherrer, von Haggenschwil, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, mit 1 Stammeinlage von Fr. 13 000, und Gabriella Durante, italienische Staatsangehörige, in St. Gallen, mit 1 Stammeinlage von Fr. 12 000. Publikationsorgan: SHAB. Einzige Geschäfts-führerin mit Einzelunterschrift ist die Gesellschafterin Gabriella Durante. Geschäftsadresse: Burgraben 16, 9000 St. Gallen.

12. Februar 1987  
Mondo AG, in Kirchberg, Möbel aller Art usw. (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1986, S. 4233). Werner Boltshauer, Präsident, Kurt Renz, Bada Schmuck und Adolf Fäh sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Josef Eisenring, von Bichelsee, in Wil SG, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Roger Schwab, von Eiken, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Werner Hofmann, von Rüeggisberg, in Frauenfeld, ohne Unterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Bruno Hollenstein, von Mosnang, in Wil SG; er zeichnet mit dem Verwaltungsratsmitglied Roger Schwab.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

11. Februar 1987  
Werbeagentur Felber, in Chur. Inhaber: Daniel Felber, von Zollikon und Niederbipp, in Fidaz, Gemeinde Flims. Werbeagentur. Hartberrstrasse 9, 7000 Chur.

11. Februar 1987  
Spea Holding AG, bisher in Freienbach (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1835). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. 1. 1987. Sitzverlegung nach Chur. Neue Zweckumschreibung: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung, Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere auf dem Immobiliensektor; Tätigkeit von kommerziellen Finanzgeschäften; Übernahme von Vertretungen; Verwertung von Rechten aller Art; Ausübung von Treuhänderfunktionen; Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften und Grundstücken; Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. 2. 1970 und wurden am 29. 4. 1980 revidiert. Aktienkapital: Fr. 50 000, bisher eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 lauten nun auf 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Verwaltungsrat: besteht neu auf 1 bis 5 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Publikationsorgan: SHAB. Thomas Hiestand ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Sulzer, von Winterthur, in Chur. Domizil: c/o R. Sulzer, Guggelstrasse 25, 7000 Chur.

11. febraio 1987  
Nogidorn S.A., in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 24. 9. 1976, n. 224, p. 2721). Rolf Weibel, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Raggi, da Vacallo in Lugano.

11. Februar 1987  
Hotel Carlton St. Moritz AG, in St. Moritz (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1987, S. 482). Reto Schmid, Mitglied, wohnt nun in Samedan.

11. Februar 1987  
A.G. Grand-Hotels Engadinerkulm, in St. Moritz (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1986, S. 608). Mario Mathis ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin im Verwaltungsrat und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neues Mitglied und zugleich Präsident ist Dr. Stefan Kraft, von Zürich und Brugg, in Zumikon; er zeichnet kollektiv zu zweien.

11. Februar 1987  
Monsch & Brantner, in Prag, Gemeinde Jenaz, Motorräder, Mofas, Velos usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1985, S. 901). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Februar 1987  
Christian Monsch, in Landquart, Gemeinde Igis. Inhaber: Christian Monsch, von Zizers, in Prag, Gemeinde Jenaz. Handel mit Motorrädern, Mofas und Velos sowie die Ausführung sämtlicher Service- und Reparaturarbeiten, insbesondere von Grisoni- und Honda-Modellen. Ganda, 7302 Landquart.

11. febraio 1987  
Samiria Holding S.A., in Mesocco (FUSC del 22. 3. 1973, n. 68, p. 770). Rolf Weibel, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Raggi, da Vacallo in Lugano.

11. Februar 1987  
Valentin Pontresina AG, in Pontresina, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 674). Simon Valentin, Aktuar, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Gian Andrea Valentin, von Sent, in Pontresina. Die Prokura von Ida Valentin-Sutter ist erloschen.

11. Februar 1987  
Wohnsiedlungs-Genossenschaft Woge Chur, in Chur (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1987, S. 482). Neues Domizil: c/o Dr. H.-M. Allemann, Reichsgasse 71, 7000 Chur.

11. Februar 1987  
Dreeck-Finanz AG, in Davos (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 755); Akio Asuke ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. Februar 1987  
Auto Fausch, in Zizers, Garagebetrieb usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1979, S. 3181). Der Kreispräsident des Kreises Fünf Dörfer hat durch Verfügung vom 14. 1. 1987 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

11. Februar 1987  
Cadalbert, Tapeten-Decor, in Chur (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1982, S. 1345). Neue Adresse: Albulastrasse 23, 7000 Chur.

12. Februar 1987  
Polycontact A.G., in Chur, Handel mit Erzeugnissen der Elektronik usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 601). Neues Domizil: Rossbodenstrasse 22, 7000 Chur.

12. Februar 1987  
Indom AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1983, S. 2621). Die Unterschrift von Ivo Sieber ist erloschen.

12. Februar 1987  
Miramontana S.A., in Chur, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2842). Neues Domizil: c/o Dr. Hans Graf, Engadinstrasse 8, 7001 Chur.

12. Februar 1987  
Trafest A.G., in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 5. 1970, n. 110, p. 1108). Rolf Weibel, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Raggi, da Vacallo in Lugano.

12. Februar 1987  
Torus AG, in Chur, Bau und Finanzierung von Hotelunternehmungen usw. (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3242). Öffentliche Urkunde vom 27. 1. 1987. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Torus AG, in Liquidation, durch den einzigen Liquidator Dr. Vital Hauser, mit Einzelunterschrift, bisher einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomizil: c/o Dr. V. Hauser, Talacker 35, 8001 Zürich.

12. Februar 1987  
Baumann AG Rolladenfabrik, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1986, S. 3921). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wädenswil. Die Unterschrift von Thomas Enzler ist erloschen.

12. Februar 1987  
Utego AG, Zweigniederlassung Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis, Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 407). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Egerkingen. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Armin Zimmermann, von Leibstadt, in Zürich.

12. Februar 1987  
Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1657). mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, neu: Urs Hablützel, von Feuerthalen, in Chur.

12. Februar 1987  
Polyplast Corporation SA in Liquidation, in Chur, An- und Verkauf von Waren jeder Art usw., aufgeloste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1987, S. 149). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, ist die Gesellschaft erloschen.

12. Februar 1987  
Kurverein Vna, in Vna, Gemeinde Ramosch (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1962, S. 1353). Da der Verein kein Handels-, Fabrikations- oder ein anderes nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt (Art. 52 hRegV), wird er auf eigenes Begehren im Handelsregister gelöscht.

#### Aargau - Argovie - Argovia

12. Februar 1987  
W. Köchli-Arnold, in Moosleerau, Ruesserau 121, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Willi Köchli, von Triengen, in Moosleerau. Ferner führt Einzelunterschrift: Pia Köchli, von Triengen, in Moosleerau. Metzgerei, Handel mit Lebensmitteln.

12. Februar 1987  
Gonin & Zeerleder, Zweigniederlassung in Erlinsbach, Ingenieurarbeiten im Bauwesen usw. (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1986, S. 3130). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Einzelunterschrift neu: Reto Adamina, von Bern und Orselina, in Köniz, Gesellschafter.

12. Februar 1987  
W. Kunz AG, in Dintikon, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1986, S. 4233). Prokura zu zweien neu: Josef Nietlispach, von Beinwil (Freiamt), in Muri AG.

12. Februar 1987  
L. Benkler AG, in Villmergen, elektrische Frei- und Fahrleitungen usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1979, S. 3136). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Christoph Benkler und Martin Benkler, beide von Zürich und Villmergen, in Villmergen.

12. Februar 1987  
Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen Bezirk Muri und Umgebung, in Dietwil (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1985, S. 2013). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Burkart, Präsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift Arnold Hilfiker, bisher Aktuar, nun Vorstandskassier, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Eduard Villiger, von Cham, in Dietwil, bisher Mitglied, nun Vorstandspräsident. Vorstandsaktuar mit Unterschrift zu zweien neu: Andreas Villiger, von und in Sins.

12. Februar 1987  
Ferroflex AG, in Rothrist, siderurgische Produkte (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1986, S. 2738). Prokura Werner Bertschi erloschen.

12. Februar 1987  
Hausi Werbeagentur GmbH, in Aarau (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1985, S. 4795). Geschäftsadresse neu: Wiesenstrasse 26.

12. Februar 1987  
Motorcycle-Shop Peter Wegmüller, in Gebenstorf (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1985, S. 3445). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Februar 1987  
Sporting Goods AG in Liq., in Aarau (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1986, S. 3820). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. Februar 1987  
Schneider & Walther AG in Liq., in Aarau (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1986, S. 3654). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. Februar 1987  
Ligu Genossenschaft in Liquidation, in Künten (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1987, S. 54). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. Februar 1987  
Arve Immobilien AG in Liq., in Neuenhof (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1984, S. 4249). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. Februar 1987  
Fissler AG in Liquidation, in Hausen bei Brugg (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1986, S. 4101). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. Februar 1987  
Lisch AG, in Rothrist, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2829). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Erich Christen, Präsident, und Jeannette Christen; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Niklaus Stalder, Präsident, und Sylvie Stalder, beide von Schüpfheim, in Kappel SO.

12. Februar 1987  
Leo Müller, Schweinehändler, in Tegerfelden, Schweinehandel (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1956, S. 542). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Februar 1987  
Gerhard Fischer, in Künten, Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1978, S. 3692). Geschäftsadresse nun: Dorfstrasse 433.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

12. Februar 1987  
Bioforce AG Roggwil TG, in Roggwil, naturreine Nahrungsmittel usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 526). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Schenkel, von Dübendorf, in Zürich.

12. Februar 1987  
SUN Bürgen AG, in Bürglen, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1986, S. 87). Alfred Leisi, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Heinz Lienhard, von Holziken, in Bottighofen.

12. Februar 1987  
FMB Bürgen AG, in Bürglen, Betrieb einer Spezialmühle, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1986, S. 87). Alfred Leisi, Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und Geschäftsführer, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Ulrich Böhi, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift wie bisher. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Heinz Lienhard, von Holziken, in Bottighofen.

12. Februar 1987  
Wetuna AG, in Münchwilen, Produkte der Textilindustrie (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1985, S. 309). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 522) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

12. Februar 1987  
Attila Fitness-Geräte Werner Rüdtschli, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1984, S. 3019). Der Firmainhaber Werner Rüdtschli, von Sennwald, hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Oberaach, Gemeinde Amriswil, verlegt. Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Fitnessgeräten. Kreuzlingerstrasse 132, 8587 Oberaach.

12. Februar 1987  
Frei & Schiepp, in Affeltrangen, Spenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1982, S. 602). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven und Passiven werden teilweise von den Nachfolgefirmen «F. Frei», in Affeltrangen, und «M. Schiepp», in Affeltrangen, übernommen. Die Firma ist erloschen.

12. Februar 1987  
J. Frei, in Affeltrangen. Firmainhaber ist Johannes Frei, von Luthern, in Affeltrangen. Er übernimmt teilweise Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Frei & Schiepp», in Affeltrangen. Einzelprokura ist erteilt an Brigitte Frei-Stadler, von Luthern, in Affeltrangen. Spenglerei. Märwilerstrasse 61, 9556 Affeltrangen.

12. Februar 1987  
M. Schiepp, in Affeltrangen. Firmainhaber ist Markus Schiepp, von Eschlikon, in Affeltrangen. Er übernimmt teilweise Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Frei & Schiepp», in Affeltrangen. Sanitäre Anlagen. Märwilerstrasse 61, 9556 Affeltrangen.

12. Februar 1987  
Heinz Hongler, in Diessenhofen. Firmainhaber ist Heinz Hongler, von Berneck, in Diessenhofen. Restaurant Fischerstube. Rheinstrasse 23, 8253 Diessenhofen.

12. Februar 1987  
Alfred Zimmermann, in Basadingen. Firmainhaber ist Alfred Zimmermann, von Schenkon, in Basadingen. Holzhandel. Trestenberg 359, 8251 Basadingen.

12. Februar 1987  
Anita Dür, in Kreuzlingen, Handel mit Waren aller Art, Verkauf von Einbauküchen, in Konkurs (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1986, S. 2082). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

#### Ticino - Tessin - Tessin

##### Ufficio di Bellinzona

Rettifiche  
Edison Toys Distributions SA, in Bellinzona (FUSC del 26. 11. 1986, n. 276, p. 4532). La ragione sociale esatta è Edison Toys Distribution SA.  
ATRA Associazione Ticinese-Romanda Antivivisezionista per il Ticino, il Grigioni di lingua italiana e la Svizzera romanda, in Camorino (FUSC del 18. 2. 1987, n. 39, p. 654). Dora Lombardi (e non Lombardi) è vice-presidente e cassiera.

12 febbraio 1987  
Studio d'ingegneria Bonalumi e Ferrari SA, in Giubiasco (nuova iscrizione). Data statuti: 5 febbraio 1987. Scopo: esercizio studio d'ingegneria, lavori d'ingegneria civile, calcoli statistici ed idraulici, meccanica del terreno e pianificazione del traffico, perizie e stime, operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Alla società vengono apportati mobili, computer e programmi per un valore di fr. 40 000, computati sul capitale sociale. Pubblicazione: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Flavio Bonalumi, da Auresio in Muralto, è nominato presidente, e Massimo Ferrari, da ed in Lodrino, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: uffici propri, 6512 Giubiasco.

12 febbraio 1987  
Società anonima Francesco Soave, in Bellinzona, istituto di educazione ed istruzione (FUSC del 1. 12. 1982, n. 280, p. 3845). Luigi Bassetto, membro e procuratore, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Mario Testa, cittadino italiano in Bellinzona, è nominato procuratore e membro del consiglio di amministrazione con firma individuale.

12 febbraio 1987  
Zrocac SA, in Bellinzona, compra-vendita di pietre ed affini, ecc. (FUSC del 13. 3. 1985, n. 60, p. 85). Questa ragione sociale è radiata a seguito del trasferimento della sede a Roveredo GR (FUSC del 30. 1. 1987, n. 23, p. 378).

12 febbraio 1987  
Elenia SA, precedentemente in Coldriero, partecipazione ad altre società (FUSC del 22. 1. 1987, n. 16, p. 263). Statuti originali del 5. 10. 1971, modificati il 15. 1. 1982 e 9. 2. 1987. Nuova sede: Bellinzona. Nuovo scopo: gestione e amministrazione immobiliare, attività di mediazione e consulenza nel campo immobiliare e mobiliare, ed ogni attività inerente alla commercializzazione di immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazione: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Giampiero Marconetti, da ed in Monte Carasso, è amministratore unico con firma individuale. Recapito: via Murate 1.

##### Ufficio di Biasca

9 febbraio 1987  
Latteria Sociale di Lodrino, in Lodrino, società cooperativa (FUSC del 7. 6. 1982, n. 128, p. 1825). Secondo il verbale autentico dell'assemblea straordinaria dei soci del 10 dicembre 1986, la società ha deciso il suo scioglimento. La stessa sussiste soltanto per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Latteria Sociale di Lodrino in liquidazione, da Arnoldo Sacchi e Mario Guscetti, da Quinto in Bellinzona, nominati liquidatori con diritto di firma collettiva a due. I diritti di firma di Filippo Ambrosini e di Rosita Ferrari-Genazzi sono estinti.

##### Ufficio di Faido

12 febbraio 1987  
Oemb S.A., precedentemente a Bodio, articoli elettrici, ecc. (FUSC del 6. 8. 1986, n. 180, p. 3076). Nuova sede: Giornico. Recapito: uffici propri, 6745 Giornico. Statuto modificato: 10. 2. 1987.

##### Ufficio di Locarno

3 febbraio 1987  
Garage Bruno Molea SA, in Lavertezzo Piano, comune di Lavertezzo. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 30 gennaio 1987. Scopo: l'esercizio di un'officina di riparazioni di autoveicoli. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Bruno Molea fa apporto alla società dell'inventario come a distinta 30 gennaio 1987 (1 lift 4 colonne, 1 lift 2 colonne, un sollevatore gru 1500, un smontagomme, una equilibratrice ruote, ecc.) per un importo di fr. 48 000, accettato per tale importo e computato sul capitale sociale. Ivana Molea fa apporto alla società di 1 scrivania in metallo, 2 sedie girevoli e 1 armadio d'ufficio come a distinta 30 gennaio 1987 per un importo di fr. 1000, accettato per tale importo e computato sul capitale sociale. Guido Belingheri fa apporto alla società di 1 stufa a gasolio come a distinta 30 gennaio 1987 per un importo di fr. 1000, accettato per tale importo e computato sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri; attualmente da: Ivana Molea, da Lavertezzo in Riazino, comune Lavertezzo, è nominata amministratrice unica con firma individuale. Bruno Molea, cittadino italiano in Riazino, comune Lavertezzo, è nominato procuratore con firma individuale. Recapito: 6595 Riazino.

11 febbraio 1987  
Pelucca Renato, in Ascona, vendita e riparazioni calzature, ecc. (FUSC del 16. 6. 1975, n. 137, p. 1651). Questa ragione sociale è cancellata per apporto di attivo e passivo alla società anonima Pelucca Moda SA, in Ascona, iscritta in seguito.

11 febbraio 1987  
Pelucca Moda SA, in Ascona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 27 gennaio 1987. Scopo: l'acquisto, la vendita all'ingrosso e al dettaglio, l'importazione e l'esportazione di articoli d'abbigliamento e calzature per uomo, donna e bambino, articoli in pelle e simili, ed ogni accessorio riguardante la moda. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. È fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della ditta individuale Pelucca Renato, Ascona, come a bilancio 1. 1. 1987 con un attivo di fr. 803 669.42 (cassa, conto corrente postale, debitori, ecc.) e un passivo di fr. 664 704.84 (banche, creditori, transitori passivi, ecc.) con un attivo netto di fr. 138 964.58, accettato per tale somma e computati per fr. 98 000 sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Renato Pelucca sen., da Frasco in Minusio, è nominato presidente, e Renato Pelucca jun., da Frasco in Minusio, è nominato membro, tutti con firma individuale. Recapito: Carrà dei Nasi.

11 febbraio 1987  
Ideal Cucina Fornera Losone SA, in Losone (FUSC del 17. 1. 1985, n. 13, p. 191). Nuova ragione sociale: Cucine Fornera SA. Nuovo scopo: l'acquisto, vendita, l'importazione e l'esportazione, installazioni, riparazioni di cucine, bagni, apparecchi sanitari ed elettrici in genere, ivi compresi arredamenti. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza il 26 gennaio 1987. Norma Fornera nata Battaglia, già amministratrice unica, è ora membro senza diritto di firma, la sua firma individuale è cancellata. Giuseppe Maurizio, cittadino italiano in Minusio, è nominato nuovo presidente con firma individuale. Lino Tommasi, da Untergögen in Locarno, è nominato nuovo membro con firma individuale.

11 febbraio 1987

**Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A.**, succursale di Muratlo (FUSC del 28. 7. 1986, n. 172, p. 2938), società anonima con sede principale a Lugano. Roger Lau, già presidente, è ora membro con firma collettiva a due come finora. È stata conferita firma collettiva a due a Henri Dangy des Deserts, cittadino francese in Thônex, presidente del consiglio di amministrazione.

11 febbraio 1987

**Unione di Banche Svizzere (UBS)**, Succursale di Locarno, in Locarno (FUSC del 31. 10. 1986, n. 254, p. 4161), società anonima con sede principale a Zurigo. La procura di Simona Luca è cancellata. Procura collettiva a due è stata conferita a Dino Pelloni, da Piazzogna in Locarno, e Bernard Keller, da Winterthur e Wittenbach in Ruvigliana.

**Ufficio di Lugano**

Retifica

**Cecap SA**, in Lugano (FUSC del 9. 2. 1987, n. 31, p. 508). Nome esatto: Adele Bernasconi, da Locarno in Pregassona, membro.

12 febbraio 1987

**Libreria Esoterica di Tosca Greco**, in Lugano (FUSC del 29. 1. 1987, n. 22, p. 360). Nuova ragione sociale: Libreria Esoterica Il Profeta di Tosca Greco.

12 febbraio 1987

**Wittsun S.A.**, precedentemente a Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 25. 11. 1985, n. 275, p. 4426). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Ginevra (FUSC del 30. 1. 1987, p. 381).

12 febbraio 1987

**Alurol S.A.**, precedentemente a Lugano, fornitura e posa di rolladen, ecc. (FUSC del 16. 7. 1985, n. 162, p. 2733). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Locarno (FUSC del 30. 1. 1987, n. 23, p. 379).

12 febbraio 1987

**Kama Production di Maurizio Polari e Karine Braine-Benamane**, in Origgio. Società in nome collettivo con inizio il 6. 2. 1987, tra Maurizio Polari, da Vico Morcote in Origgio, e Karine Braine-Benamane, di nazionalità belga in Lugano. Procura individuale è stata conferita a: Karim Benamane, cittadino algerino in Lugano. La produzione, distribuzione, importazione, esportazione di materiale audiovisivo, fotografico in generale nonché pubblicazioni. Può inoltre fornire consulenza e relazioni pubbliche in riferimento allo scopo della società.

12 febbraio 1987

**Decorasa S.A.**, in Lugano, via Trevano 95, c/o Dott. Sergio Moretti (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 2. 1987. Scopo: l'esercizio di un'impresa di decorazione, pittura, restauri e ristrutturazione di immobili; compra-vendita e mediazioni immobiliari; commercio di materiali edili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Alla società vengono apportati beni (automobili, attrezzi, ecc.) come ad inventario del 6. 2. 1987 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto, per il valore di fr. 50.000, accettato dalla società per tale importo di cui fr. 48.000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUCI, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è Maria Martina Canonica; da ed. in Cortinasca.

12 febbraio 1987

**Mobi-Lea Lugano S.A.**, in Lugano, via Cantonale 19, c/o Fides Società Fiduciaria (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 2. 1987. Scopo: l'acquisto, la vendita, la custodia, la concessione in deposito e locazione (anche finanziaria) di macchine utensili, macchinario per l'industria e beni mobili (anche registrati) in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Francesco Graffito Ricci, di nazionalità italiana in Nebbiono (I), presidente; Rolando Wyss, da Hubersdorf in Muzzano, membro; Francesco Ressiga Vacchini, da ed in Ascona, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente collettiva a due dei membri.

12 febbraio 1987

**Ubica S.A.**, in Lugano, viale St. Franscini 17 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 2. 1987. Scopo: l'esercizio di uno studio fiduciario. L'attività in unione di borsa, investimenti, crediti e aste. L'amministrazione di stabili; la tenuta di contabilità e analisi dei bilanci; la consulenza aziendale e fiscale; la costituzione e domiciliazione di società; la revisione di fondazioni di previdenza professionale; il servizio paghe, revisioni; la gestione di patrimoni; investimenti e gestioni immobiliari e mediazione; la consulenza e programmazione di centri per l'elaborazione dei dati. La società partecipa a investimenti, crediti, mediazioni, aste e operazioni di borsa, nel campo dell'arte, tappeti, antichità, gioielli e simili. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Angelo Quattropiani, da Novazzano in Morbio Superiore.

12 febbraio 1987

**T.M. Tecno Motor SA**, in Montagnola, uffici propri (nuova iscrizione). Posta: Grancia. Data dello statuto: 4. 2. 1987. Scopo: l'acquisto e la vendita di autoveicoli nuovi e d'occasione di marche diverse; l'acquisto e la vendita di pezzi di ricambio; l'esercizio di un'officina di riparazioni; il noleggio di autoveicoli nonché il lavaggio automatico. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Dario Sartori, da Vignanello in Lugano.

12 febbraio 1987

**Inter-Globe Trading SA**, in Agno, via Aeroporto (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 2. 1987. Scopo: l'importazione e l'esportazione di prodotti e merci, di beni di consumo, derrate alimentari, prodotti farmaceutici, cosmetici e oftalmologici. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Emil Raymond Reiser, da Egg in Agno.

12 febbraio 1987

**Pulsplend S.A.**, in Lugano, impresa di pulizia, ecc. (FUSC del 9. 2. 1987, n. 31, p. 508). Aumento di capitale da fr. 50.000 a fr. 100.000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 4. 2. 1987. Il capitale sociale è ora di fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato.

12 febbraio 1987

**Aalighapu S.A.**, in Lugano, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 6. 3. 1981, n. 53, p. 719). Nuovo scopo: l'importazione, l'esportazione, la compra-vendita, la produzione, l'esportazione, l'affestimento di aste, l'agenzia pubblicitaria e di stampa, per articoli di regalo, d'artigianato e d'arte, per mobili di arredamento, tappeti, antichità, oggetti da collezione. Statuto modificato: 5. 2. 1987.

12 febbraio 1987

**ICT Services S.A.**, in Lugano, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 22. 8. 1984, n. 195, p. 3020). Aumento di capitale da fr. 50.000 a fr. 100.000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 2. 2. 1987. Il capitale sociale è ora di fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato.

12 febbraio 1987

**E.P. Educational Programs S.A.**, in Lugano, insegnamento di lingue straniere, ecc. (FUSC del 24. 1. 1986, n. 19, p. 288). La società ha deciso di modificare il taglio delle azioni e di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 150.000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 11. 2. 1987, come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 150.000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Francesco Gianella, già amministratore unico, ora presidente; Armand Burri, da Guggisberg in Losanna, membro; Walter Winiger, da Muri AG in Montagnola. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri.

12 febbraio 1987

**Delaford S.A.**, in Lugano, prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 24. 2. 1986, n. 45, p. 706). In scioglimento: 20. 1. 1987. Nuova ragione sociale: Delaford S.A. in liquidazione. Liquidatrice: Fidiam Fiduciaria S.A., in Lugano. Le firme di Sergio Monti, presidente; Germano Alberti ed Alberto Collegenberg, membri, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidiam Fiduciaria S.A.

12 febbraio 1987

**Complast S.A.**, in Viganella, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 2. 1985, n. 26, p. 406). In scioglimento: 10. 2. 1987. Nuova ragione sociale: Complast S.A. in liquidazione. Liquidatrice con firma individuale è Renata Scacchi, amministratrice unica. Indirizzo della società in liquidazione: Lugano, via Cantonale 19, c/o Renata Scacchi.

**Vaud - Waadt - Vaud****Bureau d'Avenches**

12 février 1987

**Tornallaz S.A.**, à Avenches. Suivant acte authentique et statuts du 12. 2. 1987, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, notamment l'achat et la vente d'immeubles, l'aménagement, l'équipement et le lotissement de parcelles, la réalisation de toutes constructions. La société acquerra de Roger Bolomey la parcelle 337 de Faoug, d'une surface de 4104 m<sup>2</sup>, au prix de fr. 1.030.000, l'impôt sur le gain immobilier étant à la charge de la société. Le capital social est de fr. 200.000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres: Georges Baudois, de Morrens, à Payerne, président; André Schaltegger, de et à Avenches, vice-président; René Comune, de Champmartin, à Avenches, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Locaux à Avenches, avenue Jomini.

**Bureau d'Echallens**

12 février 1987

**J. P. Haehlen**, à Echallens (nuova iscrizione, boucherie, charcuterie (FOSC du 26. 7. 1967, p. 2567). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

12 février 1987

**Le Moulin d'Assens, Mme Ingrid Mörth**, à Assens (FOSC du 4. 4. 1985, p. 1315). Le domicile particulier de la titulaire est actuellement à Assens.

**Bureau de Lausanne**

Rectification

**Adolphe Meystre S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11. 2. 1987, p. 547). Les pouvoirs de Gérald Badoud et Nicole Borgeaud sont limités au siège principal.

12 février 1987

**D3 P, Ronald Dayan**, à Pully, réalisation de portraits digitalisés, en failleite

**Ronald Dayan**, à Pully, conseils et études dans le domaine de l'informatique, en failleite (FOSC du 10. 9. 1986, p. 3505). La procédure de failleite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

12 février 1987

**Laboratoire Transvital S.A.**, à Lausanne (FOSC du 20. 1. 1987, p. 228). Statuts modifiés le 3 février 1987. Siège transféré à Pully, avenue C.-F.-Ramuz 43.

12 février 1987

**Gavillet S.A.**, à Lausanne, commerce et représentation d'articles de bureau (FOSC du 4. 7. 1983, p. 2319). Jean-Claude Arnegger, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

12 février 1987

**Société immobilière de Villamont Mon Repos D**, à Pully, société anonyme (FOSC du 29. 12. 1986, p. 4945). Nouvelle adresse: avenue du Général-Guisan 111, chez Cabinet fiscal Jean-Pierre Défago S.A. Alfred Necker et Roland Cramer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Défago, de Val-d'Illiez, à Lutry.

12 février 1987

**M. Dougoud & Cie «Brodif»**, à Lausanne, société en commandite (FOSC du 10. 4. 1986, p. 1339). La procuration de Marius Monney est éteinte.

12 février 1987

**Daniel Durret**, à Lausanne, commerce et pose de revêtements de sol, en failleite (FOSC du 17. 9. 1986, p. 3589). La procédure de failleite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

**Bureau de Morges**

Rectifications

**Franz-Josef Rempe**, à Bussy-Chardonney (FOSC du 5. 2. 1987, p. 464). Le libellé exact de l'enseigne est: «Café-restaurant de l'Ecu Fédéral».

**Etypharm S.A.**, à Morges (FOSC du 5. 2. 1987, p. 464). La raison sociale exacte est: Etypharm S.A.

**Wallis - Valais - Vallee****Bureau de Sion**

Compléments

**Melly & Bourgeois**, à Vissoie (FOSC du 4. 2. 1987, p. 452). Associés sans signature: Marcel Melly, de Grimentz, à Ayer.

**Valrhône S.A.** ci-devant Deslarzes et Vernay S.A., à Sion, produits alimentaires (FOSC du 12. 2. 1987, n. 34, p. 565). La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux de Pierre Deslarzes, président; François Rouiller, secrétaire, et Georges Moret, administrateurs déjà inscrits. Le mode de signature des autres personnes inscrites n'est pas modifié.

11 février 1987

**Hort**, technique de l'absorption, à Venthône (FOSC du 14. 4. 1975, n. 85, p. 967). La raison est radiée par suite de constitution de la société Hort S.A.

11 février 1987

**Neuwerth & Cie S.A.**, à Ardion (FOSC du 19. 11. 1981, n. 269, p. 3651). Pierre Putallaz, président, a démissionné; sa signature est radiée. Patrice Neuwerth, membre inscrit, devient président avec signature collective à deux.

11 février 1987

**Entreprises Commerciales et Industriels Sous-Gare S.A. Société Immobilière**, à Sion (FOSC du 30. 7. 1986, n. 174, p. 2980). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 février 1987, la société a modifié ses statuts. Dorénavant, la société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Conseil d'administration: Pierre Deslarzes, président, inscrit; Georges Moret, de et à Martigny, vice-président, et François Rouiller, de et à Martigny-Combe, secrétaire. L'administrateur Edmond Vernay a démissionné; sa signature est radiée.

11 février 1987

**Claude-Bernard Roten & Claude Dubuis**, ing. civils S.A. CBR & CD, à Sion, nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 20. 1. 1987. But: l'exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils, soit l'exécution de tous travaux d'ingénieurs, notamment l'établissement de projets et la direction de travaux de construction et de génie civil de toute nature; la société exerce également l'activité de conseils, d'expertises, de recherches. Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Il est fait apport à la société, selon conventions d'apport du 20. 1. 1987 et inventaires annexés de mobilier, voitures, mandats d'ingénieur, pour le montant accepté de fr. 47.800 et dont fr. 46.000 sont imputés sur le capital. Organes de publication: le Bulletin officiel du canton du Valais et, lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un à 5 membres: Claude-Bernard Roten, de Savièse, à Sion, président, et Claude Dubuis, de et à Savièse, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Adresse: dans ses propres locaux, avenue du Midi 10, 1950 Sion.

**Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel****Bureau de Boudry**

11 février 1987

**Claude-Alain Paththey**, à Bevaix, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie (FOSC du 19. 10. 1982, n. 243, p. 3330). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 février 1987

**Fitrascin S.A.**, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, gestion de fortune, etc. (FOSC du 27. 12. 1984, n. 301, p. 4595). Nouvelle raison sociale: Bato bureau d'affaires, de transactions et d'organisation SA. Nouveau but: la société a pour but principal la gestion de fortune, conseils en placements et toutes opérations fiduciaires ou comptables, l'achat, la vente et la construction d'immeubles. Elle peut également assurer tout mandat de courtage, prendre toutes participations à d'autres sociétés. Statuts originaux du 4 décembre 1984 modifiés en conséquence les 18 décembre 1986 et 9 février 1987. Marc Barbezat, jusqu'ici administrateur unique devient président avec signature individuelle. Jacques Leuba, de Buttes, à Chamblon, a été nommé vice-président avec signature individuelle.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

Rectification

**Portescap SA**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 17. 2. 1987, n. 38, p. 633). Raison sociale exacte: Portescap.

11 février 1987

**Adequa communications visuelles et verbales**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 17. 6. 1986, n. 137, p. 2356). Capital porté de fr. 50.000 à fr. 75.000 par l'émission de 250 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les 500 actions de fr. 100 chacune, au porteur, déjà existantes, ont en outre été transformées en actions nominatives. Capital: fr. 75.000, entièrement libéré, divisé en 750 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 5 février 1987. Michel-Henri Krebs, de et à La Chaux-de-Fonds, est nommé secrétaire avec signature individuelle.

**Bureau du Locle**

10 février 1987

**Manufacture et fabrique de montres et chronomètres Ulysse Nardin Le Locle S.A.**, au Locle (FOSC du 14. 7. 1983, n. 161, p. 2455). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19. 1. 1987, la société a porté son capital de fr. 500.000 à fr. 1.000.000 par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 1.000 chacune, totalement libérées, dont fr. 271.000 par compensation de créances. Le capital social est actuellement de fr. 1.000.000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

10 février 1987

**Somatec**, au Locle, nouvelle société anonyme. Statuts du 4 février 1987. But: commerce de matériel électronique et électro-mécanique. Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres. Hermann Widmer, de Rickenbach ZH, au Locle, est administrateur unique avec signature individuelle. Priemères 26b.

**Bureau de Neuchâtel**

Rectification

**Favag S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 10. 2. 1987, n. 32, p. 524). Jean Michel (et non Jean-Michel comme publié) est sous-directeur.

11 février 1987  
**Traversina S.A.**, à Neuchâtel, participations à d'autres entreprises industrielles, commerciales ou financières, etc. (FOSC du 13. 11. 1980, no 267, p. 3726). Les administrateurs Eric Handschin, vice-président, et Charles-Antoine Hotz, sont décédés; la signature du premier est radiée. Stephan Renz, de Therwil, et Weiningen ZH, est administrateur avec signature collective à deux.

11 février 1987  
**Boutique Lines Donna**, Cristina Ribaux, à Neuchâtel, rue des Moulins 21. Titulaire: Cristina Ribaux née Gehrig, de Bevaix, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, épouse d'abord autorisée de Benoit Ribaux. Exploitation d'une boutique de prêt-à-porter féminin.

## Genève - Genf - Ginevra

2 février 1987  
**Max-André Wyss**, à Genève, agence de placement temporaire pour travailleurs du bâtiment (FOSC du 24. 1. 1983, p. 264). L'autorisation d'exploitation ayant été retirée par décision de l'Office cantonal de l'emploi, l'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 60 al. 2 ORC, par suite de cessation de l'exploitation.

10 février 1987  
**Société Immobilière Chemin Boissier 27 C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 7. 1982, p. 2467). L'administrateur Luc Prokesch est maintenant domicilié à Genève.

10 février 1987  
**Bonnard & Gardel, Ingénieurs-Conseils SA**, Genève, à Genève (FOSC du 10. 2. 1986, p. 509). La procuration de Jean-Pierre Chossis est radiée.

10 février 1987  
**SI Chêne-Mousse**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 3. 1986, p. 1072). L'administrateur Luc-François Prokesch est maintenant domicilié à Genève.

10 février 1987  
**Cofinvest SA, Compagnie de Financement et d'Investissement**, à Genève (FOSC du 11. 1. 1985, p. 112). Administration: Xavier Blohorn, de France, à Paris (F), président; René Merkt, nommé secrétaire, et Oswald Bregy, de Niedergesteln, à Genève, lesquels signent individuellement.

10 février 1987  
**Dosim (Suisse) SA**, à Genève, administration et exploitation d'entreprises de nettoyage, etc. (FOSC du 19. 12. 1986, p. 4860). Signature individuelle a été conférée à Yves Cambay, de France, à Genève, directeur.

10 février 1987  
**W. Gardiol SA**, à Genève, entreprise de travaux hydrauliques, etc. (FOSC du 30. 5. 1980, p. 1838). Procuration collective à deux a été conférée à Michel Martin, de France, à Annemasse (F).

10 février 1987  
**Interléonard SA**, à Chêne-Bougeries, achat, vente de tous produits dans le domaine de l'horlogerie, etc. (FOSC du 27. 2. 1986, p. 758). Adel Homsy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administratrice Laurence Homsy a été nommée présidente du conseil; elle continue à signer individuellement.

10 février 1987  
**Jo-Cars SA**, à Genève, location, leasing et commerce de tous véhicules à moteur (FOSC du 12. 6. 1985, p. 2271). Philippe de Boccard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Heller, de Willisau-Land, à Crassier, est administrateur unique avec signature individuelle.

10 février 1987  
**Eric Krauthammer SA**, à Meyrin, organisation et vente de cours de formation professionnelle, etc. (FOSC du 16. 5. 1986, p. 1908). Les pouvoirs de Jacobus N. Samsom sont radiés.

10 février 1987  
**Miniginvest SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 6. 1. 1986, p. 29). Albert Kaufmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Suzanne Vallabh, de Guggisberg, à Eysins, est administratrice unique avec signature individuelle.

10 février 1987  
**SI Rue du Mont-Blanc 26**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 2. 1982, p. 494). L'administrateur Luc Prokesch est maintenant domicilié à Genève.

10 février 1987  
**Overseas Finance and Trading (Geneva) Ltd**, à Genève (FOSC du 29. 8. 1986, p. 3359). Nouvelle adresse: rue Guillaume-Tell 10.

10 février 1987  
**Société Immobilière Parosa A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 9. 1986, p. 3534). L'administrateur Luc-François Prokesch est maintenant domicilié à Genève.

10 février 1987  
**Promoni SA**, à Genève, mise à disposition de locaux commerciaux et prestations de services administratifs, etc. (FOSC du 9. 1. 1987, p. 77). L'administrateur Luc Prokesch est maintenant domicilié à Genève.

10 février 1987  
**Resman SA**, à Genève, achat, vente de tous produits, etc. (FOSC du 6. 1. 1986, p. 29). Verena Heimgartner n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Suzanne Vallabh, de Guggisberg, à Eysins, est administratrice unique avec signature individuelle.

10 février 1987  
**Société Immobilière Sopamob**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 3. 1985, p. 1096). L'administrateur Luc-François Prokesch est maintenant domicilié à Genève.

10 février 1987  
**R. S. Stokvis & Fils SA**, à Genève, importation, exportation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 12. 6. 1986, p. 2292). Dingeman van Breugel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jan Willem Hoving, des Pays-Bas, à Aerdendou (NL), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 février 1987  
**F. Uhlmann-Eyraud SA**, à Meyrin, représentation, commerce et fabrication de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 25. 3. 1986, p. 1147). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à François Théraluz, de Pont-la-Ville, à Bienne.

10 février 1987  
**VRL SA**, à Genève, achat et vente de voitures, etc. (FOSC du 4. 11. 1986, p. 4212). Reto G. Hausheer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marie-Claire Renaud, d'Épandens FR, à Carouge, est administratrice unique avec signature individuelle.

10 février 1987  
**Roger Burnod**, à Vernier, jeux et produits cosmétiques (FOSC du 2. 10. 1986, p. 3727). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 février 1987  
**Claude Famé**, à Genève, rue Jean-Jacques Rousseau 16. Chef de la maison: Claude Famé, de Lutry, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café Fribourgeois».

10 février 1987  
**S. Favorito**, à Meyrin, avenue de Mategnini 53. Chef de la maison: Salvatore Favorito, d'Italie, à Meyrin. Représentation et commerce d'articles de literie et de diverses natures.

10 février 1987  
**Carrosserie R. Genillard**, à Vernier (FOSC du 29. 8. 1985, p. 3327). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 février 1987  
**Apec Diffusion, O. Gonzalez and Co**, à Genève, articles publicitaires, etc., société en nom collectif (FOSC du 3. 6. 1986, p. 2152). Nouvelle adresse: Carouge, rue Vautier 19.

10 février 1987  
**Lilian Newman**, à Genève, courtage dans le domaine des antiquités (FOSC du 17. 11. 1986, p. 4395). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 février 1987  
**Newlook-Sport, Mme M.-J. Reymond**, à Genève (FOSC du 20. 2. 1985, p. 676). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 février 1987  
**Promotorsport, Paolo Sebastiani**, à Genève, courtage dans le domaine commercial, notamment de véhicules à moteur, etc. (FOSC du 24. 10. 1986, p. 4051). Nouvelle adresse et domicile du chef de la maison: Grand-Saconnex, route de Colovrex 53.

10 février 1987  
**Entreprise du Bâtiment, Ugo Sottile**, à Carouge, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 30. 1. 1987, p. 380). La raison de commerce est P. Comoretto & U. Sottile, U. Sottile succ., à Carouge.

10 février 1987  
**Michel Vinson**, à Genève, commerce de vêtements (FOSC du 3. 11. 1981, p. 3447). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 février 1987  
**Motocompétition, S. Willen**, à Genève, rue du Simplon 5-7. Chef de la maison: Sylvain Willen, de Genève, à Machilly (F). Commerce de motos principalement de motos de compétition, avec atelier de transformation et de réparation.

10 février 1987  
**Amco Corporation SA**, à Genève, exploitation de procédés techniques dans le domaine de l'informatique (FOSC du 7. 8. 1979, p. 2530). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Amco Corporation SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Antoine Manias, jusqu'ici secrétaire, avec signature individuelle. Alcibiades Manias et Athanassia Manias ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés.

10 février 1987  
**Befac Fiduciaire SA**, à Genève (FOSC du 31. 10. 1986, p. 4163). Nouvelle adresse: rue des Epinettes 17.

10 février 1987  
**Bior SA**, à Carouge, fabrication et distribution de produits diététiques et cosmétiques (FOSC du 4. 4. 1986, p. 1260). Nouvelle adresse: Meyrin, chemin de Joinville 27. Statuts modifiés le 23. 1. 1987. Violaine Keifelin n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jocelyne Bernier, de Porrentruy, à Grandfontaine, est administratrice unique, avec signature individuelle.

10 février 1987  
**CG Gerimpex SA**, à Genève, commerce de vins (FOSC du 7. 1. 1987, p. 43). Nouvelle adresse: Meyrin, route du Nant-d'Avril 107, chez Lomaro SA. Statuts modifiés le 12. 1. 1987.

10 février 1987  
**Lastag Seegmüller AG, succursale à Carouge**, expédition et transport de marchandises (FOSC du 29. 8. 1986, p. 3359), entreprise ayant son siège à Bâle. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 février 1987  
**Ponçaneuf SA**, à Genève, exploitation d'une entreprise de ponçage de parquets (FOSC du 12. 11. 1982, p. 3626). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 19. 1. 1987.

10 février 1987  
**Salecom SA**, à Genève, gestion, administration, participation et contrôle d'entreprises de construction (FOSC du 4. 1. 1985, p. 25). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 12. 1. 1987.

10 février 1987  
**Champagne Mansard-Baillet SA**, à Thônex (FOSC du 30. 4. 1986, p. 1660). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Champagne Mansard-Baillet SA en liquidation. Liquidatrice: Ofisa, société fiduciaire et de conseil, à Lausanne. Jacqueline Mansard, Yvan-Georges Duprex et Lucia Duprex ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Duplicer de liquidation: Lausanne, chemin des Charmettes 7, chez Ofisa.

10 février 1987  
**Transec SA**, à Genève, exploitation d'un système de transmission sur réseau électrique (FOSC du 9. 6. 1986, p. 2239). Conversion des 400 actions de fr. 500, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 500, nominatives. Nouveaux statuts du 23. 12. 1986.

10 février 1987  
**Arbotanic SA**, à Carouge, rue Vautier 20, nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 2. 1987. But: commerce, distribution, importation, exportation de plantes, de fleurs artificielles et naturelles ainsi que produits s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Doris Zinsli, de Zurich, à Carouge, administratrice unique avec signature individuelle.

10 février 1987  
**Cosmopolitain Petroleum SA**, à Genève, avenue d'Aire 65, chez Michael Teekens, nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 2. 1987. But: négoce de produits pétroliers et de dérivés de produits pétroliers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bruno Buhler, de Masein, à Arzier, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Michael Teekens, des Pays-Bas, à Genève, directeur.

10 février 1987  
**Exotissimo Travel SA**, à Bernex, chemin de Bonne 9, nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 2. 1987. But: exploitation d'une agence de voyages, création de bureaux de représentation à l'étranger assurant la correspondance et la prestation de services touristiques, juridiques et financiers aux autres agents et organisateurs de voyages. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Catherine Missaglia, de Genève, à Bernex, administratrice unique avec signature individuelle.

10 février 1987  
**Finintel SA**, à Genève, rue Lévrier 5-7, chez Naville SA, nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 2. 1987. But: élaboration, conception, réalisation et développement de types de logiciels et d'applications diverses dans le domaine informatique; vente, location, leasing et logiciels; détention de droits portant sur des concepts informatiques et des logiciels; mise à disposition de personnel qualifié dans le domaine du développement et de la mise en application de logiciels. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Gilles Martin, de et à Genève, président; André Duval, de France, à Vallières (F), vice-président et délégué, et Virgile Amstutz, de Sigriswil, à Coligny, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

10 février 1987  
**Point Vital SA**, à Genève, rue de l'Est 3, nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 2. 1987. But: exploitation d'un institut de beauté, diététique, d'entretien corporel et centre d'équilibre corporel. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mariam Burgener, de Viège, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

10 février 1987  
**Desko Services SA**, à Genève, rue du Mont-Blanc 3, chez Acomarit Services Maritimes SA, nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 2. 1987. But: service et organisation en informatique; consultation, formation, développement et commercialisation de logiciels et matériel informatique. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: divers actifs de l'entreprise individuelle «Desko, Solioz Christian», à Montricher, pour le prix maximum de fr. 20 700. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Giorgio P. Sulzer, de Wartau, à Genève, président; Georges Semboloug, de et à Basins, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Christian Solioz, de Saint-Jean, à Montricher, directeur.

10 février 1987  
**Le Maney SA**, à Collonge-Bellerive, chemin du Petray 9, nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 2. 1987. But: courtage d'immeubles et de papiers valeurs; promotion, gestion d'activités artistiques, littéraires ou sportives; édition, publicité, étude, création, développement et commerce de logiciels informatiques; crédit-bail d'équipement et de matériel médicaux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Frédéric Franceschetti, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Clara Franceschetti, de Genève, à Collonge-Bellerive, directrice.

10 février 1987  
**Promatex SA**, à Genève, rue de la Croix-d'Or 19, chez Fiduciaire Verifid SA, nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 2. 1987. But: commerce, représentation commerciale, courtage, importation et exportation de matières premières produits de l'industrie, étude de marchés, acquisition et exploitation de brevets, procédés et recettes ainsi qu'assistance technique. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Bernard Buchs, de Bellegarde, à Charmey, président, et Michel Veiz, de Seiry, à Fribourg, secrétaire, lesquels signent individuellement.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Porrentruy

10 février 1987  
**Champ du Chêne S.A.**, à Courtedoux, entreprise de maçonnerie (FOSC du 29. 10. 1986, no 252, p. 4128). La société est dissoute par suite de faillite prononcée selon jugement du 29 janvier 1987 par le président II du Tribunal du district de Porrentruy.

10 février 1987  
**Garage Achille-Merguin S.A.**, à Porrentruy, vente et réparation de voitures, etc. (FOSC du 3. 11. 1986, no 256, p. 4192). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 janvier 1987, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Garage Achille-Merguin S.A., en liquidation. Madeleine Affolter, née Crelier, jusqu'ici administratrice unique, est nommée liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue Achille-Merguin 14, à Porrentruy.

10 février 1987  
**Garage Willy Affolter S.A.**, à Porrentruy (FOSC du 5. 8. 1986, no 179, p. 3060). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 janvier 1987, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Garage Willy Affolter S.A., en liquidation. Madeleine Affolter, jusqu'ici administratrice unique, de Rapperswil, à Porrentruy, est nommée liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue Achille-Merguin 14, à Porrentruy.

10 février 1987  
**Mobiprêts S.A.**, à Asuel, financement d'achats et de réparations d'objets mobiliers (FOSC du 5. 8. 1986, no 179, p. 3060). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 janvier 1987, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison Mobiprêts S.A., en liquidation. Madeleine Affolter, née Crelier, jusqu'ici administratrice unique, de Rapperswil, à Porrentruy, est nommée liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue Achille-Merguin 14, à Porrentruy.

10 février 1987  
**Elaircal SA en liquidation**, à Porrentruy, fabrication d'appareils à accumulation d'eau chaude, etc. (FOSC du 9. 11. 1984, no 263, p. 3995). La liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 février 1987  
**Jean Daucourt**, à Porrentruy, exploitation du restaurant de l'Aérodrome, à Porrentruy (FOSC du 9. 9. 1980, no 211, p. 2987). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

11 février 1987  
**Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Porrentruy** (FOSC du 19. 11. 1986, no 270, p. 4435), société anonyme avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux est conférée à Alain Quozel, de St-Brais, à Boncourt. La procuration de Charles Girardin est radiée.

11 février 1987  
**La Boutique de la literie, Odile Barmettler**, à Porrentruy (FOSC du 15. 11. 1984, no 268, p. 4067). Nouvelle adresse: rue du 23 Juin 6.

11 février 1987  
**Toiture Service, Christe, Flickiger et Muller**, à Porrentruy (FOSC du 16. 4. 1986, no 86, p. 1432). L'associé Jean-Paul Muller s'est retiré de la société dès le 5 février 1987. La maison continue entre les associés restants sous la nouvelle raison sociale: Toiture Service, Christe & Flickiger, avec signature individuelle de Vendinco.

**Marken - Marques - Marchi**

**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Eintragungen - Enregistrements**

**350863.** Nordmann Engineering AG, Sternenhofstrasse 20, Oktober 1986. **KATT, Chemis, Agrar, Terrain, Technik GmbH, c/o Resultativ AG, Mairstrasse 22, 6052 Tegelswil NW.** - Handel.  
 Einrichtungen und Geräte zur Luftbefeuchtung (sowohl zum Einbau in Klimaanlageanlagen wie auch zum Aufstellen bestimmte Einzelgeräte). (Int. Kl. II)

**NOVAP**

**350864.** Foska S.A., 14, rue de Morat, 2502 Biemme. - Fabrikation et commerce.  
 Montres. (Cl. int. I 4)

**CANON**

**350865.** CATT, Chemis, Agrar, Terrain, Technik GmbH, c/o Resultativ AG, Mairstrasse 22, 6052 Tegelswil NW. - Handel.  
 Reagenz für die Geschlechtsbestimmung des Fötus während der Schwangerschaft. (Int. Kl. 5)

**CATT  
GENDER-TEST**

**350866.** Freiläuter, Mosterei Muri, 5630 Muri AG. - Fabrikation und Handel.  
 Apfelsaft, Apfelsprudel. (Int. Kl. 32, 33)

**APFEL-PERLE**

**350867.** Ares Serono NV, Amsterdam, succursale de Genève, 2, chemin des Mines, 1202 Genève. - Fabrikation et commerce.  
 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, matériel pour pansements, désinfectants. (Cl. int. 5)

**350868.** Ares Serono NV, Amsterdam, succursale de Genève, 2, chemin des Mines, 1202 Genève. - Fabrikation et commerce.  
 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, matériel pour pansements, désinfectants. (Cl. int. 5)

**YOTININ**

**350869.** Multiforsa AG (Multiforsa S.A.) (Multiforsa Ltd.), 6312 Steifhausen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 221325. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1986 an.  
 Kälbermilch sowie Tränkeautomaten für Kälbermilch. (Int. Kl. II, 31)

**FORTA-LAC**

**350870.** Hétopharm AG, 3185 Schmitten FR. - Fabrikation und Handel.  
 Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

**METHIOCIOL**

**350871.** Walter Peterhans AG, Bruggmühlebstrasse 24, 9403 Goldach. - Handel.  
 Reinigungs- und Desinfektionsmittel aller Art in flüssiger Form. (Int. Kl. 3, 5)

**KERO FLUID**

**350872.** Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar. - Fabrikation et commerce.  
 Supports d'enregistrement magnétiques, notamment bandes audio et vidéo vierges ou enregistrées, cassettes à bandes d'enregistrement. (Cl. int. 9)

**EXTRALLOY**

**350873.** Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar. - Fabrikation et commerce.  
 Supports d'enregistrement magnétiques, notamment bandes audio et vidéo vierges ou enregistrées, cassettes à bandes d'enregistrement. (Cl. int. 9)

**UNIAXIAL**

**350874.** American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220697. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Oktober 1986 an.  
 Medizinische und pharmazeutische Präparate und Produkte. (Int. Kl. 5)

**LABINUM**

**350875.** American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220698. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Oktober 1986 an.  
 Pharmazeutische Präparate und Produkte, insbesondere gynäkologische Mittel. (Int. Kl. 5)

**STEDIRIL**

**350876.** The Parker Pen Company, One Parker Place, Janesville (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 221201. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Oktober 1986 an.  
 Wasserlösliches organisches Lösungsmittel, das als Bestandteile für Tinte verwendet wird. (Int. Kl. 1)

**SOLV-X**

**350877.** Monsanto Company, 800 North Lindbergh Boulevard, St. Louis (Missouri, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 222044. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Oktober 1986 an.  
 Plastifiziermittel, Lösungsmittel und Weichmacher zur Verwendung mit Zelluloseazetat, Zellulosenitrat, Zelluloid, synthetischen und natürlichen Harzen und teilweise zur Textilveredlung. (Int. Kl. 1)

**SANTICIZER**

**350878.** Laboratoires Sauter S.A., 1214 Vernier, adresse pour la correspondance: Markénburo, case postale, 4002 Bâle. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 222917. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 octobre 1986.  
 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

**OMNIVEN**

**350879.** Dr. Grossmann AG, Pharmacia, Altschwil, Binningerstrasse 95, 4123 Altschwil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220852. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. September 1986 an.  
 Chemisch-pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

**ALACET**

**350880.** W. Blüsch AG, Moosstrasse 68, 2540 Grenchen. - Fabrikation und Handel.  
 Mit aufgedampften, galvanisch oder chemisch aufgebrachtten löthähren Schichten versehene Materialien (Halbfabrikate) aus Metall, Edelmetall, Hartmetall, Keramik, Saphir oder Glas. (Int. Kl. 6, 14, 21)

**SOLDPLAIT**

**350881.** Harotec AG, Schulstrasse 27, 2572 Möriegen (Sut), - Handel.  
 Maschine zum Ablängen von Kabeln und Isolationschläuchen. (Int. Kl. 7)

**HAROTEC OMNIGUTTER**

**350882.** Tebag Techno-Hydraulik AG, Leutschenbachstrasse 55, 8050 Zürich. - Fabrikation.  
 Heiss- und Kaltwasser-Schlauchleitungen für Heizungs- und sanitäre Zwecke. (Int. Kl. II)

**HOTFLEX**

**350883.** Hommel AG, 1197 Prangins. - Fabrikation.  
 Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

**TOVEN**

**350884.** Prema GmbH, Bernstrasse 36, 4663 Aarburg. - Fabrikation und Handel.  
 Geldverarbeitungsmaschinen, einschliesslich Geldzahl- und -sortiermaschinen. (Int. Kl. 7, 9)

**MONOSTOP**

# Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Banque de Commerce et de Placements S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1986

(après acceptation des propositions du conseil d'administration)

Actifs		Passifs	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux			
Avoirs en banque à vue	27 063 112.61	Engagements en banque à vue	7 155 533.99
Avoirs en banque à terme	31 338 334.34	Engagements en banque à terme	220 464 751.43
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	341 800 945.92	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	207 593 978.53
Effets de change et papiers monétaires	2 378 363.85	Créanciers à vue	31 259 345.71
Comptes courants débiteurs en blanc	12 189 543.94	Créanciers à terme	214 759 120.49
Comptes courants débiteurs gagés	35 303 918.16	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	208 941 379.95
- dont garantis par hypothèque	540 424.—	Livrets et carnets de dépôts	971 857.46
Avances et prêts à terme fixe en blanc	10 335 493.83	Autres passifs	9 938 233.86
Avances et prêts à terme fixe gagés	55 509 171.78	Capital	20 000 000.—
- dont garantis par hypothèque	17 202 385.—	Réserve légale	6 750 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		Autres réserves	14 750 000.—
Titres	264 291.90	Solde reporté à nouveau	432 112.47
Participations permanentes	7 260 052.—		
Autres actifs	100 000.—		
	2 937 727.08		
<b>Total</b>	<b>526 480 955.41</b>	<b>Total</b>	<b>526 480 955.41</b>

## Notes complémentaires au bilan

## Etat des titres

Fr.	Fr.
Obligations suisses:	
Cantons et communes	540 000.—
Banques	20 000.—
Entreprises industrielles	90 000.—
Obligations étrangères:	
Collectivités de droit public	909 750.—
Autres	5 700 300.—
Actions étrangères:	
Autres	2.—
	7 260 052.—

## Etat des participations permanentes

Fr.	Fr.
Actions suisses:	
Sociétés financières	100 000.—

## Montant total des actifs à l'étranger

Fr.	Fr.
- dont avoirs en banques jusqu'à 90 jours d'échéance	297 444 746.32
à échéance plus éloignée	20 009 522.53
	317 454 268.85

## Engagements conditionnels et opérations en cours

Fr.	
Engagements par avais, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	114 821 782.33
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	—
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	—

## Comptes de pertes et profits au 31 décembre 1986

## Charges

Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs	17 253 392.92
Commissions	63 020.81
Organes de la banque et personnel	6 050 901.45
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	464 202.75
Frais généraux et de bureau	2 877 087.98
Impôts	952 917.25
Pertes, amortissements et provisions	3 171 805.28
Bénéfice net	2 862 615.95
<b>Total</b>	<b>33 695 944.39</b>

## Produits

Fr.	Fr.
Intérêts créanciers	22 265 597.99
Produits des effets de change et des papiers monétaires	269 650.40
Commissions	5 653 052.53
Produits des opérations sur devises et métaux précieux	4 901 922.92
Produits des titres	422 760.12
Divers	182 960.43
<b>Total</b>	<b>33 695 944.39</b>

## Répartition du bénéfice net

Fr.	
A disposition:	
Solde reporté	369 496.52
Bénéfice	2 862 615.95
	3 232 112.47
Répartition:	
Dividendes	1 200 000.—
Attribution à la réserve légale	250 000.—
Attribution aux autres réserves	1 250 000.—
Attribution à la fondation de prévoyance du personnel	100 000.—
Report à nouveau	432 112.47
	3 232 112.47

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

## GEWERBE BANK ZÜRICH

### Einladung zur 119. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 17. März 1987, 17 Uhr, im Zunfthaus «zur Schmiden», Marktgasse 20, 8001 Zürich.

## Traktanden:

1. Geschäftsbericht mit Bilanz und Erfolgsrechnung für 1986.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen in unserem Büro den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten können bis spätestens 16. März 1987 bezogen werden.

## Bank in Reinach

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 19. Februar 1987 hat die

### Dividende pro 1986

auf Fr. 60.— pro Aktie festgesetzt.

Der Coupon Nr. 12 kann unter Abzug von

35% Verrechnungssteuer mit

netto Fr. 39.—

bei unseren Bankstellen in Reinach, Beinwil am See, Seengen, Suhr, Teufenthal, Gontenschwil und Rickenbach LU eingelöst werden.

## Inserate im SHAB haben Erfolg!

# Aktiebolaget Svensk Exportkredit

(Swedish Exportkredit Corporation), Stockholm

7 1/2% Anleihe 1982-85/92 von sFr. 100 000 000.-

Valoren-Nr. 611984

Gemäss Anleihevertrag sind per 1. 4. 87 Titel im Nennwert von sFr. 12 000 000.- zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 9. 2. 87 bei der S. G. Warburg Soditic S. A., Genf, ausgelöst und gelangen ab 1. 4. 87 zum Nennwert speserfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlliste einzuzureichen. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Nach dem 1. 4. 87 beträgt der im Umlauf verbleibende Anleihebetrag noch sFr. 64 000 000.-.

1200 Obligationen von sFr. 5000.- nominal mit den folgenden Ziffern:

4	439	1020	1480	1885	2320	2805	3335	3942	4415	4990	5541	6098	6525	7006
16	498	1028	1484	1892	2338	2808	3347	3951	4423	4994	5549	6103	6534	7020
24	508	1031	1491	1898	2348	2811	3356	3958	4438	4995	5554	6110	6537	7028
32	524	1043	1505	1899	2356	2815	3363	3961	4454	4998	5565	6124	6546	7032
33	543	1053	1510	1910	2358	2818	3378	3963	4462	5002	5570	6125	6549	7040
34	582	1057	1511	1912	2368	2819	3410	3969	4476	5007	5578	6128	6574	7075
42	583	1060	1535	1913	2376	2823	3469	3974	4490	5009	5581	6120	6582	7088
50	586	1076	1537	1921	2377	2842	3473	3983	4492	5024	5587	6127	6583	7093
54	605	1087	1549	1930	2388	2851	3495	3988	4498	5026	5598	6133	6584	7096
55	617	1092	1559	1933	2396	2852	3504	3994	4505	5034	5599	6137	6589	7097
76	619	1097	1562	1937	2401	2893	3508	3997	4509	5049	5636	6145	6613	7132
79	620	1104	1563	1949	2415	2901	3517	4000	4511	5062	5662	6151	6614	7136
81	622	1125	1564	1953	2421	2910	3522	4001	4549	5063	5682	6162	6623	7142
94	636	1126	1565	1967	2440	2916	3531	4011	4554	5071	5683	6166	6636	7143
104	641	1134	1566	1982	2449	2939	3535	4020	4563	5078	5685	6169	6644	7170
106	647	1136	1569	1992	2470	2940	3537	4029	4564	5087	5694	6171	6662	7179
107	652	1139	1576	2003	2478	2943	3535	4033	4569	5104	5702	6184	6663	7179
111	659	1158	1582	2008	2481	2966	3574	4038	4586	5118	5703	6201	6683	7184
112	663	1164	1591	2009	2482	2973	3580	4043	4587	5138	5704	6209	6689	7190
114	667	1166	1595	2010	2483	2974	3583	4051	4596	5156	5708	6235	6692	7191
119	670	1168	1598	2012	2487	2981	3586	4061	4600	5169	5719	6236	6701	7209
129	678	1174	1601	2019	2490	2989	3598	4063	4603	5161	5720	6246	6706	7219
140	682	1179	1611	2021	2493	3006	3601	4068	4618	5164	5731	6256	6718	7224
147	685	1181	1613	2023	2511	3013	3602	4069	4620	5172	5740	6270	6728	7234
148	689	1184	1620	2026	2523	3045	3616	4089	4633	5174	5746	6271	6729	7241
154	702	1197	1626	2030	2538	3056	3627	4108	4635	5181	5747	6273	6733	7253
160	714	1193	1640	2035	2550	3065	3639	4109	4644	5192	5748	6284	6758	7255
164	742	1204	1652	2050	2555	3075	3640	4114	4669	5195	5749	6298	6769	7259
165	743	1209	1657	2061	2565	3090	3648	4116	4672	5196	5766	6312	6772	7272
167	767	1210	1682	2080	2575	3093	3679	4125	4692	5231	5775	6322	6776	7275
169	774	1222	1686	2082	2576	3098	3683	4126	4722	5237	5777	6334	6781	7284
179	780	1233	1695	2083	2579	3105	3700	4133	4727	5242	5781	6336	6798	7291
206	782	1247	1696	2106	2598	3109	3704	4137	4731	5255	5783	6341	6799	7292
210	812	1255	1705	2108	2604	3118	3706	4144	4745	5258	5789	6342	6806	7297
217	827	1279	1707	2120	2623	3125	3710	4146	4754	5269	5794	6346	6821	7304
219	843	1290	1716	2125	2625	3149	3731	4204	4765	5290	5835	6349	6840	7306
220	848	1298	1721	2141	2626	3152	3740	4213	4774	5300	5846	6350	6851	7312
222	853	1305	1723	2149	2636	3154	3741	4217	4775	5304	5849	6354	6856	7316
228	856	1316	1725	2150	2641	3181	3744	4218	4787	5310	5853	6356	6865	7329
230	859	1322	1727	2151	2647	3201	3746	4219	4794	5314	5860	6364	6866	7364
233	860	1327	1729	2166	2659	3204	3813	4224	4810	5320	5863	6367	6880	7374
235	864	1328	1740	2168	2670	3206	3821	4228	4813	5322	5914	6385	6894	7377
237	870	1351	1742	2174	2675	3211	3822	4235	4843	5345	5925	6387	6899	7381
253	871	1352	1743	2176	2678	3216	3846	4236	4846	5350	5939	6388	6899	7390
267	873	1356	1747	2177	2690	3246	3852	4238	4850	5359	5946	6392	6908	7392
281	890	1372	1751	2186	2695	3265	3855	4247	4858	5365	5950	6395	6914	7396
287	899	1377	1764	2190	2698	3267	3857	4252	4869	5377	5962	6396	6921	7398
288	908	1379	1769	2207	2701	3275	3860	4256	4870	5400	5963	6407	6927	7410
297	914	1380	1773	2212	2708	3278	3865	4271	4881	5403	5973	6435	6930	7428
299	915	1389	1772	2217	2712	3280	3869	4279	4883	5406	5980	6449	6933	7452
311	923	1399	1799	2221	2721	3281	3872	4286	4897	5411	5982	6457	6936	7466
326	938	1401	1805	2222	2739	3292	3876	4293	4898	5426	5987	6470	6944	7468
331	940	1408	1827	2226	2743	3297	3877	4304	4905	5477	6005	6474	6946	7469
338	956	1409	1830	2227	2745	3298	3890	4307	4924	5487	6015	6485	6958	7482
347	962	1418	1835	2244	2753	3308	3902	4333	4940	5488	6026	6495	6960	7490
362	966	1434	1846	2252	2767	3318	3908	4340	4941	5497	6032	6497	6965	7492
375	977	1439	1849	2258	2771	3320	3921	4342	4943	5498	6042	6498	6968	7505
376	982	1456	1854	2266	2787	3324	3924	4349	4946	5508	6047	6501	6968	7508
395	1001	1458	1860	2292	2790	3327	3928	4410	4957	5511	6068	6517	6991	7511
399	1005	1472	1870	2319	2804	3328	3939	4414	4961	5516	6092	6518	6997	7516
7517	7670	7853	8047	8183	8427	8586	8776	8909	9076	9207	9367	9533	9679	9812
7524	7681	7865	8054	8184	8432	8588	8790	8914	9078	9217	9370	9565	9682	9816
7559	7676	7872	8055	8190	8441	8596	8798	8921	9081	9218	9391	9599	9687	9820
7567	7704	7874	8058	8196	8442	8603	8804	8928	9082	9232	9392	9601	9690	9821
7569	7706	7889	8063	8202	8454	8618	8805	8945	9086	9238	9394	9603	9692	9826
7580	7732	7892	8072	8204	8456	8626	8813	8951	9100	9241	9398	9607	9706	9828
7587	7741	7899	8074	8205	8457	8631	8823	8962	9113	9242	9422	9609	9708	9838
7606	7780	7909	8082	8211	8458	8632	8824	8964	9114	9249	9429	9618	9712	9864
7625	7782	7939	8086	8219	8459	8635	8825	8976	9116	9276	9432	9622	9718	9873
7627	7788	7962	8088	8244	8463	8632	8828	8978	9135	9282	9447	9623	9725	9891
7629	7793	7979	8093	8113	8463	8633	8830	8981	9139	9289	9454	9625	9754	9912
7630	7794	7991	8105	8323	8469	8662	8834	8985	9143	9321	9474	9627	9766	9913
7636	7795	8000	8115	8329	8477	8667	8842	8993	9149	9322	9482	9628	9773	9916
7637	7803	8001	8140	8337	8489	8707	8847	8994	9151	9326	9488	9630	9775	9933
7641	7811	8014	8157	8348	8503	8710	8855	9006	9162	9340	9495	9631	9777	9934
7649	7824	8029	8182	8350	8541	8711	8866	9006	9164	9349	9506	9635	9790	9944
7654	7827	8030	8184	8363	8554	8724	8873	9018	9169	9350	9512	9648	9791	9945
7659	7835	8036	8186	8369	8555	8740	8874	9029	9175	9355	9515	9649	9795	9957
7665	7849	8038	8170	8388	8558	8751	8882	9040	9186	9357	9518	9652	9806	9960
7666	7850	8039	8172	8391	8569	8754	8904	9045	9198	9362	9524	9653	9808	9968

60 Obligationen von sFr. 100 000.- nominal mit den folgenden Ziffern:

10013	10034	10047	10076	10097	10111	10177	10216	10293	10325	10357	10387	10413	10435	10479
10014	10035	10056	10098	10100	10130	10184	10232	10317	10333	10367	10398	10418	10457	10496
10017	10042	10060	10092	10099	10144	10191	10244	10318	10338	10376	10402	10424	10465	10499
10033	10044	10074	10096	10104	10151	10193	10253	10320	10342	10381	10406</			

# Dividenden-Zahlung

Coupon Nr. 96 (Namenaktien) mit abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 60.-- Fr. 21.--
netto	Fr. 39.--

Coupon Nr. 1 (Partizipationsscheine) mit abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 12.-- Fr. 4.20
netto	Fr. 7.80



**HYPOTHEKBANK  
LENZBURG**

## Ville de Sainte-Foy Province de Québec, Canada

**Emprunt 4½% 1979-1989 de fr.s. 8 000 000.--**

(Numéro de valeur 671 037)

### Amortissement 1987

Conformément à la clause 3 des conditions des obligations, l'emprunteur a été en mesure de racheter des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 197 000.--. Dès lors, le montant nominal des obligations encore en circulation s'élève à fr.s. 3 908 000.--.

Genève, 18 février 1987

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## FACEL-FUND

Fonds de placement en valeurs internationales

Direction: MM. Hentsch & Cie, rue de la Corratierie 15, Genève

### Paiement de coupons au 10 mars 1987

MM. Hentsch & Cie, Genève, en qualité de direction du fonds de placement FACEL-FUND, informent les porteurs de parts de la mise en paiement des coupons annuels nos 5 et 6 pour l'exercice 1986 (du 1er janvier au 31 décembre) dès le 10 mars 1987 auprès des domiciles de paiement

MM. Hentsch & Cie  
rue de la Corratierie 15  
1211 Genève

MM. Cramer & Cie  
rue de la Corratierie 6  
1211 Genève

#### Coupon no 5

Revenu net	Fr. 0.60
moins impôt anticipé	Fr. 0.21
Montant net par part	net Fr. 0.39

Répartition pour les porteurs non domiciliés en Suisse, avec déclaration bancaire, après déduction de la retenue USA

net Fr. 0.54

#### Coupon no 6

Gains de cours (montant exonéré de l'impôt anticipé)	net Fr. 2.05
---------------------------------------------------------	--------------

Ces répartitions peuvent être réinvesties jusqu'au 14 avril 1987 compris, en parts additionnelles du fonds à la valeur d'inventaire nette, majorée des frais (prorata de courtage 1,7%, timbre fédéral d'émission 0,9%).  
Le rapport annuel au 31 décembre 1986 en langue française sera disponible à fin mars auprès des domiciles susmentionnés.

Genève, 19 février 1987

Hentsch & Cie

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle  
suisse du commerce un exemplaire-spécimen gra-  
tuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeits- verträgen, 1983-1985

Im April 1986 erschien als Sonderheft Nr. 98 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983-1985.

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweijährigen Korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1983-1985 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeitskategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuaufgabe früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tarifhöhe und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischt-sprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 39.--. Vorbestellungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerische Handelsanstalt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzelheftes nachzulesen.

### Taux de salaires et heures de tra- vail fixés dans des conventions collectives de tra- vail, 1983-1985

Un 98e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sera paru en avril 1986. Il est intitulé: «Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1983-1985».

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1983-1985 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte fr. 39.-. Prière d'effectuer les paiements préalable au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Bern. On voudrait bien mentionner la commande au verso du talon.



République et canton de Genève

Département des travaux publics

## Avis d'appel de candidatures

Le département des travaux publics fait un appel public de candidatures en vue du lancement d'un appel d'offre (mise en soumission) pour les travaux suivants:

### RN 1a - Section 8 - OA 419 Viaduc de Bardonnex

Les entreprises suisses intéressées doivent être inscrites au registre du commerce et avoir déjà exécuté des travaux analogues (références à donner) et disposer de personnel qualifié.

Cet avis d'appel de candidatures concerne la construction du viaduc de Bardonnex, en application de l'accord franco-suisse du 27 septembre 1984.

Cet accord précise notamment que pour la construction de cet ouvrage:

- le Gouvernement de la République française assume, vis-à-vis du Conseil fédéral suisse, la responsabilité du maître d'ouvrage;
- la liste des candidats aux appels d'offres, le refus des offres non conformes et le choix des titulaires des marchés seront arrêtés en accord avec la commission mixte franco-suisse.

#### 1. Mode de passation du marché

Le présent avis d'appel de candidatures est fait en vue du lancement d'un appel d'offres restreint au sens de la réglementation française, appel d'offres public au sens de la réglementation suisse.

Cet appel de candidatures est publié simultanément dans les deux pays en se conformant à la réglementation applicable en matière de travaux de génie civil dans chacun des deux pays.

#### 2. Objet de l'appel d'offres: Viaduc de Bardonnex

L'autoroute A 401, située au sud de Genève, assurera la jonction autoroutière entre l'autoroute A 40 en France et l'autoroute RN 1a en Suisse. Le viaduc de Bardonnex, situé pour ½ de sa longueur en territoire suisse et pour ½ de sa longueur en territoire français, lors de sa construction, sera placé en totalité en territoire français après rectification du tracé de la frontière qui interviendra après l'achèvement des travaux.

Cet ouvrage sera construit selon les normes et prescriptions techniques françaises ainsi que les clauses administratives françaises.

#### 3. Caractéristiques générales de l'ouvrage

Le viaduc de Bardonnex comporte deux tabliers indépendants:

- longueur: 352 m environ
- largeur utile de chaque tablier: 12,00 m = 3 voies de circulation
- tracé en alignement droit
- pente constante de 3,15%
- 8 travées: 6x46 m<sup>1</sup> + 2x38 m<sup>1</sup>
- hauteur des piles: 10 à 15 m pour les trois piles sud  
25 à 45 m pour les quatre piles nord
- fondations profondes sur puits
- ensemble des superstructures

- la brèche franchie par le viaduc comprend une voie communale, une voie ferrée électrifiée, la RN 206, et une ancienne gravière.

Le tablier de chacun des ouvrages est constitué par une poutre caisson continue en béton précontraint:

- hauteur constante du caisson: 2,90 m
- longueur des encorbellements: 3,00 m
- largeur du caisson: 13,00 m.

#### Procédé de construction:

- il est envisagé de réaliser cet ouvrage par poussage,
- d'autres procédés de construction du tablier béton pourront être proposés par les candidats retenus dans la mesure où la position des piles, les travées et les dimensions géométriques de l'ouvrage sont strictement conservées.

#### Variante éventuelle:

- les candidats retenus devront nécessairement, sous peine d'exclusion, présenter une offre conforme à la solution de base qui sera décrite au dossier, à savoir poutre caisson en béton précontraint. Ils pourront éventuellement présenter une variante complémentaire sous forme d'ouvrage à structure mixte béton-métal, dont les caractéristiques principales seront précisées au dossier de consultation.

#### 4. Délai d'exécution envisagé

27 (vingt-sept) mois, y compris études d'exécution et période de préparation. Date prévisionnelle du début des travaux: printemps 1988.

#### 5. Date limite des candidatures

Les candidatures seront adressées à: Monsieur le Directeur Général de la Société du Tunnel du Mont-Blanc sous couvert de l'Agence Rhône-Alpes de SCETAUROUTE - Division Etudes Générales, boulevard du Fier 13bis, F-74000 Annecy, avant le lundi 23 mars à 12 heures.

L'envoi des candidatures sera fait sous pli recommandé avec avis de réception postal. Les candidatures pourront également être déposées à l'Agence Rhône-Alpes de SCETAUROUTE, contre remise d'accusé de réception.

#### 6. Renseignements et justifications concernant les qualités et capacités des candidats

Le dossier de candidature sera établi en langue française.

Les candidats fourniront à l'appui de leur demande:

- Une déclaration de l'entreprise ou du groupement indiquant l'intention de soumissionner. Cette déclaration précisera explicitement la composition et la nature du groupement et le rôle attribué à chacun des partenaires;
- Pour chacune des entreprises du groupement: une déclaration conforme à l'arrêté du 22 février 1980 du Ministère français de l'économie et des finances;
- Les références techniques acquises par chacune des entreprises du groupement en France ou en Suisse lors de l'exécution d'ouvrages analogues (en précisant le rôle dévolu à l'entreprise dans le cas de travaux en participation);
- Les références financières de chacune des entreprises du groupement (chiffres d'affaires);
- La dénomination et la domiciliation du mandataire (entreprise pilote) du groupement.

L'ouvrage étant financé conjointement par la France et la Suisse, des entreprises des deux pays devront contribuer à son exécution et la Commission mixte franco-suisse portera une attention particulière à des groupements d'entreprises franco-suisse.

#### 7. Maître d'ouvrage

Société Concessionnaire Française pour la Construction et l'Exploitation du Tunnel Routier sous le Mont-Blanc, rue de l'Amiral d'Estaing 23, F-75016 Paris.

#### 8. Demandes de renseignements

Les demandes de renseignements seront formulées auprès du maître d'œuvre:

SCETAUROUTE - Agence Rhône-Alpes  
Division Etudes Générales - M. B. Falconnat  
boulevard du Fier 13bis  
BP no 552  
F-74014 Annecy Cedex  
Tél. 50-57 19 13, Téléc. 385242

Monsieur le Conseiller d'Etat  
chargé du Département des travaux publics:  
Christian Grobet

**Inserate erschliessen  
den Markt**

#### Gelegenheit!

Zu verkaufen

#### Adrema- Kundenadressiersystem

komplett. Bestehend aus Prägmachine mit Tabulator, 3 Adremadrucker mit Motor, 12 Metallschubladen und Adressplatten. Ideales System für Rechnungen und Zirkularversand. Günstig abzugeben.

Anfragen an Auto Mart AG, Eigerplatz 2, 3007 Bern, Tel. 031 45 15 15.

Das Altersspareheft Nr. 1 155 431/02, ausgestellt von der Migros-Bank, Hauptsitz Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 17 959.80, Wert 31. Dezember 1986, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros-Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, 17. Februar 1987  
Migros-Bank

**Inserate im SHAB  
haben Erfolg**

**Credita**  
INKASSO - UND KREDIT-  
SCHUTZ - ORGANISATION

**Manchmal braucht es  
nur einen «Schubs», bis  
Ihr Schuldner bezahlt.  
Wichtig ist jedoch, wer  
schubst!**

6403 Küsnacht am Rigi  
Telefon 041 - 81 45 45